La Comisión Nombrada para Estudiar la Situación Económica y Fiscal

RICARDO FOURNIER

TOMAS SOLEY GUELL

OSCAR F. ROHRMOSER

JUAN DENT

FELIPE J. ALVARADO

JUAN RAFAEL ARIAS

"LA TRIBUNA"
Diario de la Mañana
Directoresy Propietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio cablegráfica de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA: "Mi gobierno y en general todo el pueblo mexicano están sumamente agradecidos con Costa Rica, por las innumerables pruebas de simpatía y afecto de que ha dado pruebas con ocasión del terrible accidente en que perecieron nuestros inolvidables compatriotas". - GENERAL AZCARATE

Año X | Suscrición Mensual ₡ 3.00 | San José, Costa Rica, Viernes 16 de Mayo de 1930 | Número Suelto ₡ 0.15 | No. 2878

EN LA SECRETARIA DE HACIENDA SE VERIFICO AYER UNA ASAMBLEA DE BANQUEROS Y HOMBRES DE NEGOCIOS PARA TRATAR DE LA SITUACION ECONOMICA Y FISCAL

EL SEÑOR ARIAS EXPUSO QUE ESTE AÑO HABRA EN EL PRESUPUESTO NACIONAL UN DEFICIT DE CUATRO MILLONES DE COLONES POR DISMINUCION DE RENTAS

A INICIATIVA DEL SR. DENT HIZO LA DECLARACION TERMINANTE DE QUE EL GOBIERNO EN NINGUN CASO RECURRIRA A LAS EMISIONES SIN RESPALDO

Nombramiento de una comisión integrada por los Sres. Rohrmoser, Alvarado, Dent, Soley Guell y Fournier para ... solucíones al Gobierno.-El Sr. Soley expuso que los caminos a seguir son tres: economías, tributos y crédito, dando al Banco Internacional las funciones de de banco de redescuentos

El Congreso anterior fue defendido por el Sr. Fournier.- Se sugirió un impuesto para los depósitos en moneda que no sea la nacional, que se hagan en los bancos.- Lo que nos dijo anoche, después de la reunión el Secretario de Hacienda

La nota de sensación de ayer en todos los circulos de San José, se produjo al saberse que el señor secretario de hacienda don Juan Rafael Arias, había convocado a distinguidas personalidades de la banca y de los negocios a una reunión, que se verificó a las tres de la tarde en uno de los salones de la secretaría.

El señor Arias dirigió por teléfono la convocatoria a las siguientes personas: el presidente del congreso don Oscar F. Rohrmoser, el director del banco Internacional don Juan Rafael Chacón, el director del banco de Costa Rica don Alberto Ortuño, el director del Crédito Hipotecario don Tomás Soley Güell, don Juan Dent, don Felipe J. Alvarado, doctor don Ricardo Moreno Cañas, licenciado don Ricardo Fournier, don Enrique Riba y la comisión de hacienda del congreso integrada por el doctor don José María Peralta, don F. de P. Gutiérrez y don Jorge Herrera.

Concurrieron todos ellos con excepción de los señores Ortuño, Moreno Cañas y Herrera, quienes enviaron sus excusas.

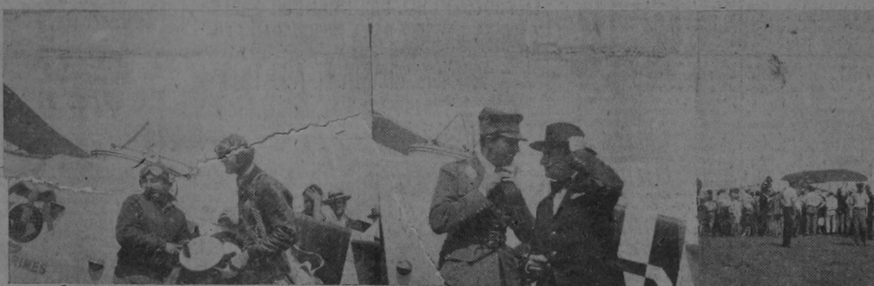
Declaración del señor Arias en LA TRIBUNA sobre los motivos de la reunión.

El secretario de hacienda señor Arias, nos hizo estas declaraciones inmediatamente después de la reunión:

—La situación fiscal es angustiosa, pero no desesperante. El gobierno ha entrado en economías pero en relación con el estado actual de cosas, no ha llegado al mínimum. Con las entradas y el presupuesto actuales, estimo que el déficit de fin de año será de unos cuatro millones de colones y el gobierno no quiere déficits por que eso vendría a aumentar la deuda pública. Tres son los caminos a seguir para resolver en todo o en parte el problema, a saber: nivelación de los presupuestos introduciendo más economías; aumento de tributos o creación de nuevas contribuciones; uso del crédito nacional mediante la contratación de empréstitos; o pudieran seguirse a la vez los tres para llegar con éxito seguro a una solución completa del problema. El gobierno no ha pensado ni aceptaría en ningún caso el sistema de las emisiones de billetes sin respaldo. Eso sería echarse por el atajo del desorden administrativo y esos procedimientos están muy lejos de la política extremadamente conservadora que en estos asuntos inspira al ejecutivo. En estas dificultades solicitamos la cooperación de personaldades de saber y de buena voluntad con el propósito, bien inspirado, de que nos ayuden a solventar la situación. Repito que ésta no es desesperante, pero conviene tomar medidas para eliminar aquellos factores, que, con el tiempo, pudieran tornaria seria o grave. En estas circunstancias no es tanto la situación fiscal lo que preocupa al gobierno como la económica por lo que ésta afecta a todas las fuerzas vivas y productivas del país, deteniendo el avance del progreso general. Deseamos vivamente normalizar ese estado de cosas para q' la nación siga ininterrumpidamente adelante en el desarrollo de todas sus actividades así comerciales, como industriales y agrícolas. Una vez resuelto ese aspecto de la situación, queda resuelto en cons... aquel otro, el

Ha... favor de pasar a la pág 4

LA LLEGADA DEL GENERAL AZCARATE Y COMPAÑEROS A SAN JOSE


El capitán León, ayudante del señor presidente de México que acompaña al general Azcárate, en los momentos de descender del avión, en la Sabana.—El señor ministro de México don Antonio Médiz Bolio da la bienvenida al general Azcárate a su llegada ayer a la Sabana.—El numeroso público que recibió en la Sabana a los aviadores mexicanos que vienen por los restos del coronel Sidar

El Capitán Carlos Rovirosa

Capitán Carlos Rovirosa, el compañero del Coronel Pablo Sidar, que pereció con él en el trágico accidente del pasado domingo en las playas de Limón. Esta fotografía suya es la primera del malogrado aviador que se publica en el país.

EL GENERAL AZCARATE, A SU LLEGADA A SAN JOSE, NOS HACE DECLARACIONES

PROPONESE LA CREACION DE UN TERRITORIO INDEPENDIENTE PARA SEDE DE LA LIGA

EL CONSEJO TERMINO SUS SESIONES AYER

PARIS, 15.— El diario LE MATIN ha propuesto la creación de un territorio independiente para sede de la Liga de Naciones, semejante a la Ciudad Vaticano. Tal proyecto ha causado gran sensación, y ha sido concebido en vista de que Suiza se opone al funcionamiento de una estación radiográfica independiente para la Liga, imposibilitando así las actividades de esta en caso de una guerra futura.

La Liga de Naciones felicita a Bolivia y Paraguay

GINEBRA, 15.—El delegado boliviano a la Liga, Alberto Cortadellas, y el ministro paraguayo en París, Caballero de Bedoya, han notificado conjuntamente al consejo de la Liga su reanudación de relaciones diplomáticas de acuerdo con el protocolo de Washington para el arreglo de la cuestión del Chaco. El presidente del consejo, Marinkovitch, ha enviado sus felicitaciones a ambos países por tal decisión, que constituye una prueba más de la posibilidad de arreglar pacíficamente las disputas internacionales, aun entre naciones que no pertenezcan a la Liga.

Una resolución de la Sociedad de Naciones

GINEBRA, 15.— De acuerdo con el informe del delegado español Quiñónez de León, el consejo de la Liga ha acordado dejar a la consideración de la asamblea general que se reunirá en setiembre la proposición del peruano Cornejo para que se reforme el artículo décimo octavo del convenio de la Liga prohibiendo a la secretaría general registrar tratados que hayan sido impuestos por la fuerza.

GINEBRA, 15.—En conexión con la intensificación de la campaña contra los narcóticos emprendida por la Liga de Naciones, el consejo de ésta ha acordado nombrar una comisión consultiva, de la que formarán parte delegados de México, España, Uruguay, Austria, Egipto, Bélgica y Polonia, y que se ocupará preferentemente de combatir el contrabando de opio.

También se acordó autorizar al secretario general Drummond para que dirija una nota a las naciones centro y suramericanas que no han firmado la convención sobre el opio, haciéndoles ver la conveniencia de que se adhieran a ella.

La Sección Cablegráfica continúa en la P...

DESAUTORIZA EL RUMOR DE Q' EL VUELO DEL CORONEL SIDAR FUERA DE PROPAGANDA PARA LA CASA FABRICANTE DEL AEROPLANO QUE PILOTEABA

Se presentan dificultades para el trasporte aéreo del cadáver de Sidar: los médicos declaran que la caja no puede abrirse para reducir su tamaño, por el peligro que representan las emanaciones de la formalina, que pondría en grave riesgo la vida de los aviadores encargados de trasportarlo.

LOS TRES AVIADORES MEXICANOS LLEGADOS AYER ESTAN DE ACUERDO EN QUE EL ZAPATO ENCONTRADO PERTENECIO A ROVIROSA.

Un periódico mexicano aventura la idea de que el avión era defectuoso y que Sidar estaba condenado a morir en ese vuelo.

El más significado acontecimiento del día en esta capital fué el feliz arribo, ayer en las primeras horas de la tarde, de los distinguidos aviadores mexicanos, general don Juan F. Azcárate y capitanes don José León y don Jorge Llerenas, que vinieron a llevarse los restos del malogrado piloto coronel Sidar.

El anfibio en que hicieron el vuelo desde México, bautizado con el nombre de Mayab (Tierra de los Mayas), salió del campo de Balbuena el martes ... 9 y me dia, y aterrizó seis horas y media después en Tapachula, en la frontera con Guatemala, donde hizo un alto para esperar el autógrafo que el presidente de México, Ingeniero don Pascual Ortíz Rubio envía al gobierno de Costa Rica. Reanudó el vuelo el día siguiente (miércoles), a las 4.10 p. m. llegando al campo de Ilopango, en San Salvador ayer (jueves) a las 9 y 20 de la mañana, luego ... mes a las 11 y 20 (hora de

Haga el favor de pasar a la pag 6

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

— De la vida municipal de San José —

EN LA PROXIMA SESION SE RESOLVERA CUALES SERAN LAS CALLES QUE SE ARREGLEN POR CUENTA DEL GOBNO. LOCAL

SE CONOCERA EN SESIONES SECRETAS DEL CONTRATO DE VIAS PUBLICAS CON LAS COMPAÑIAS ELECTRICAS.

Fueron acordadas algunas interesantes obras de fomento para la ciudad y los distritos.

Del acta de la última sesión celebrada por la municipalidad de San José, tomamos las siguientes notas:

Contrato Compañías Eléctricas

Atendida la exposición hecha por el gobernador en relación con los contratos celebrados por la comisión de vías públicas y las compañías eléctricas para el suministro de los servicios de alumbrado público en esta ciudad, para la explotación del negocio de electricidad en todas sus formas, los cuales contratos — dijo — ponía en conocimiento de la municipalidad por encargo del referido organismo técnico. Se acordó: celebrar una sesión secreta y extraordinaria con el objeto de que los munícipes puedan, previamente, llegar a una inteligencia sobre el asunto; y otra a las 20 horas del mismo día con asistencia de la comisión de vías públicas.

Del comité de pavimentación

En la solicitud del comité de pavimentación, contenida en oficio de fecha 29 de abril último, para que disponga el envío de un dibujante para la confección de los planos definitivos que deben tener para el control de los servicios municipales y los datos respectivos. Oído el informe del gobernador acerca de lo limitado del personal de dicha dependencia, se dispuso: manifestar al referido comité que la municipalidad atendería con gusto sus deseos tan pronto termine los trabajos del catastro, en que actualmente se ocupa el empleado disponible.

Puente María Aguilar, entre Mata Redonda y Hatillo

Con presencia del informe y plano respectivo, presentados por la ingeniería municipal para la construcción del puente sobre el María Aguilar, entre Mata Redonda y Hatillo, se acordó: aprobar dicho informe y autorizar el gasto por la suma de mil colones, conforme al presupuesto que da el mismo funcionario, gasto que será sufragado por ambos distritos en la siguiente proporción: ochocientos Mata Redonda y doscientos el Hatillo.

Queja por desvío de desagües en San Sebastián

Leída una carta del señor Carlos Jovel, dirigida al regidor Chinchilla, en la que dicho señor pregunta acerca del estado de las gestiones hechas por el síndico de San Sebastián tendientes a que se ordene el restablecimiento del curso de un desagüe que fué desviado hacia el otro lado de la calle real, con perjuicio de la propiedad del señor Jovel, y habiendo dado cuenta la secretaría municipal que dichas diligencias fueron pasadas al señor procurador en solicitud de un informe legal de la cuestión. Se acordó: pasar a este funcionario la relacionada carta para lo que corresponda.

Carlos Wahle

En vista de la carta en que el señor Arturo Lyon, en relación con lo dispuesto en acuerdo 11 de 18 de marzo último, manifiesta su conformidad con la venta solicitada por el señor Carlos W. Wahle, de parte de la callejuela que conecta las calles novena y once, entre avenidas siete y nueve, se acordó: confirmar lo resuelto en el citado acuerdo; y que en consecuencia se proceda al remate del terreno previa la autorización gubernativa prevenida en el artículo seis de la ley de diez de setiembre de 1925.

De la Municipalidad de Curridabat

A instancia de la municipalidad de Curridabat se acordó: traspasar a la orden de la misma, mediante el respectivo presupuesto extraordinario, el saldo de fondos comunes pertenecientes al nuevo cantón, conforme a lo que resulte de la liquidación del presupuesto de esa corporación.

Cajas de registro

Se leyó y mandó archivar un oficio del comité especial de pavimentación en el cual se refiere a un acuerdo municipal. Comunica que su departamento de ingeniería deja visibles y ostensiblemente marcadas en los respectivos lugares, las cajas de registro sobre las cuales se le pide informe; y que los materiales sobrantes no aprovechables en las obras a su cargo, son enviados a la comisión de cañería y cloacas y vías públicas.

Detalle de caminos de San Sebastián

A instancia del síndico de San Sebastián y por haber transcurrido el término de ley sin haberse presentado reclamos, se aprobó el detalle levantado por la junta itineraria de ese distrito para el arreglo de caminos, publicado recientemente en el diario oficial.

Auxilio para arreglo de calles

En acuerdo V de la sesión celebrada en esta misma fecha, la comisión de vías públicas solicita un auxilio de cincuenta mil colones para proceder al arreglo de las calles de más urgente necesidad y asimismo para el asfaltado de las ya arregladas.

A instancia del regidor Ross, el gobernador explicó que el auxilio que ahora se pide, caso de concederse, se dedicará no sólo a la conclusión de los trabajos ya autorizados por la municipalidad y al asfaltado de las calles que se van lastrando, sino también al arreglo de otras de la ciudad que demandan una urgente reparación. Se refirió al origen de la gestión de que ahora se conoce, a las gestiones hechas ante el comité de pavimentación para obtener en condiciones favorables de precio, el asfalto que habrá de emplearse, a la calidad de los trabajos ejecutados y por ejecutarse y a la forma en que se han venido invirtiendo los fondos suministrados por la municipalidad con ese objeto.

El regidor Valverde manifestó que no tenía inconveniente en dar su voto en favor de la solicitud a condición de que entre las que han de ser reparadas, se incluya la avenida tercera entre calles 12 y 16, que se encuentra en lamentable estado de abandono no obstante las reiteradas gestiones de los vecinos.

El regidor Quirós expresó que su criterio en el particular no está influído por el prejuicio que en su condición de miembro del comité especial de pavimentación, pudiera suponerle en favor de determinado sistema de pavimentación; ni por deseo alguno de crear obstáculos a las mejoras que se proyectan en bien de la ciudad; pero que en su carácter de munícipe se considera obligado a formar un juicio claro sobre la cuestión, a fin de poder emitir su voto conscientemente, para lo cual cree indispensable que la ingeniería municipal presente un informe y presupuesto completo, preciso y detallado, con determinación de distancias, clase de obras y arreglos, de las inversiones efectuadas hasta hoy en relación con los trabajos ejecutados en las calles; y de la aplicación de la suma que se pide en relación con la extensión, clase y condiciones de los que se proyectan. Hizo, además, algunas observaciones relativas a los datos numéricos que contiene el cuadro gráfico presentado por la ingeniería y a las capacidades técnicas que a su juicio debe reunir el personal que ha de emplearse en el asfaltado; y protestó su disposición de negar su voto a la solicitud entre tanto no se tenga a la vista el referido informe.

A continuación el gobernador usó de la palabra para aclarar algunos conceptos del regidor Quirós, entre otras cosas, en lo tocante al alcance y exactitud de los datos contenidos en el gráfico antes dicho, explicando el destino de las sumas gastadas, que comprenden, además del valor de las obras, el de implementos de trabajo, reparación de maquinaria, haciendo observar las dificultades que existen para presentar, como lo desea el señor Quirós, un presupuesto completo y detallado de los trabajos; y su propósito, siempre mantenido hasta aquí, de procurar el mayor rendimiento posible de los fondos y proceder en todo caso de acuerdo con las indicaciones que los regidores tengan a bien hacerle en la materia.

El licenciado Echandi se mostró de acuerdo con la insinuación del regidor Quirós, indicando la posibilidad de que, con vista de lo gastado hasta ahora, la ingeniería hiciese un cálculo aproximado del costo de los trabajos que se tienen en mira, en relación con la extensión y clases de éstos.

El regidor Ross aludió al estado de descuido en que se hallan las calles de San Francisco de Mata Redonda y a la conveniencia de incluir las que más lo necesitan en el plan de arreglo que se propone llevar a cabo la comisión de vías públicas.

A propuesta del regidor Echandi se acordó: reservar el asunto para resolverlo en la próxima sesión ordinaria; y que la ingeniería, tomando en cuenta las sugestiones de los regidores Ross y Valverde, [illegible] determinen las cuadras que [illegible] la clase y [illegible]

: : : AFEITESE CON : : :

"Mond-Extra"

LA NAVAJA IDEAL

: : : : MAX ACOSTA : : : :

Los industriales en el ramo de confitería se dirigen al Presidente pidiéndole la elevación del aforo sobre confituras extranjeras

La Sría. de Hacienda estudia la proposición

El señor presidente de la república, en diferentes reportajes dados a LA TRIBUNA, ha declarado su simpatía por la política proteccionista en la tendencia de promover un mayor desarrollo de la producción nacional, y, en ese concepto, industriales de diferentes ramos se dirigen al jefe del estado pidiendo reformas al arancel de aduanas en el sentido de elevar aforos a la importación de determinados artículos de manufactura extranjera, como medio efectivo de defensa de la industria del país para su intensificación y progreso.

Son ahora los confiteros los que están en esa gestión. Presentaron al señor presidente un memorial pidiendo sea aumentado a dos colones por kilogramo, (paga actualmente un colón) el aforo a los dulces y confituras extranjeras. Estudia el asunto el secretario de hacienda para resolverlo cuanto antes.

La importación anual de esos artículos se aproxima a ciento [illegible] mil kilogramos por lo que [illegible] estado la misma suma [illegible] con un costo de tres[illegible] cincuenta mil colones que [illegible] país por compras de con[illegible] y dulces. De aceptar la se[illegible]ción de aquellos industriales, y de no reducir la importación, la entrada sería entonces de trescientos sesenta mil colones.

Por tratarse de artículos calificados entre los de "lujo", esto es, artículos de "ricos" se estima difícil que ese doble aforo afecte la importación de los mismos, pero en el gobierno no existe esa idea y se teme, con razón, que haya declinamientos sensibles en esa línea de comercio de importaciones, por lo que posiblemente hacienda se incline a adoptar un término medio para el alza de ese aforo, que sería el de cincuenta céntimos por kilogramo quedando, pues, fijado en un colón cincuenta céntimos, lo que daría un aumento de impuestos de noventa mil colones con un total de doscientos setenta mil colones, anuales.

Al gobierno no le disgustan esas tendencias; al contrario, parecería recibirlas y atenderlas con interés y simpatía, porque ellas, indefectiblemente, están dentro del espíritu de su política fiscal, la de aumentar la rentas nacionales por medio de una revisión de los aranceles de aduana, dentro de condiciones [illegible] y [illegible]ativas que no af[illegible]

En la Edad Madura

En esta epoca especial de la vida es de importancia capital que se reconozcan los trastornos de los riñones y se tomen las medidas inmediatas para corregirlos. El descuido de los signos naturales con que el organismo pide auxilio puede dar lugar a males graves o crónicos.

Si padece Ud. de dolor de cintura, se fatiga con facilidad, cojea al levantarse, se siente inapto y desanimado para el trabajo, padece jaquecas, y vértigos o las micciones son demasiado frecuentes o dolorosas, no pierda el tiempo.

Use las Píldoras de Foster —el remedio para los riñones más conocido y más elogiado en el mundo. Siga el ejemplo de millones que las han usado con satisfacción y pida siempre a su boticario las legítimas

PILDORAS DE FOSTER

EN LAS JUNTAS Y LA SIERRA CAUSAN MALESTAR LOS ATRASOS DEL CORREO

Ayer recibimos telegramas de La Sierra y de Las Juntas de Abangares en los cuales importantes vecinos de esos lugares y suscritores de LA TRIBUNA se quejan de que el miércoles la gasolina que hace el servicio entre Puntarenas y Manzanillo, dos veces a la semana, no les llevara la valija con el correo.

Parece que las valijas con la correspondencia para esos lugares llegaron el miércoles por la tarde a Puntarenas, cuando la lancha había zarpado en las primeras horas de la mañana. Grandes perjuicios causa a aquellas gentes el atraso de sus correspondencias y mucha molestia la falta de los diarios de la capital que dos veces por semana, miércoles y sábados, están acostumbrados a recibir.

Trasladamos esta queja para que sea tomada en cuenta por las autoridades del correo a fin de que sean subsanadas las deficiencias de que se hace mérito.

EL PROYECTO DEL DIPUTADO DON CARLOS MARIA JIMENEZ PARA PRORROGAR LAS PENSIONES HASTA EL AÑO 1935

La referencia hecha en una de las crónicas últimas de las sesiones del Congreso de que todas las pensiones se considerarán caducas cualesquiera que fueran los títulos y consideraciones que las valieran conforme reza la Ley General de Pensiones de 1912, y que esa caducidad se hará efectiva el 31 de diciembre próximo, ha puesto en grande y justificada alarma a los pensionados de la República, casi todos merecedores del auxilio nacional.

Mientras se legisla en forma justa y prudente, cual corresponde al decoro del país que no quiere gastar en lo superfluo cuando tiene estas deudas de honor y de gratitud; mientras se decide el grave problema de las pensiones que corre parejas con el de los gastos que son un baldón para cualquier gobierno en estos tiempos de penuria y de general malestar, ruego a los señores diputados se sirvan acoger el siguiente proyecto de emergencia que es de justicia social y de tranquilidad efectiva para muchos pobres y dignos hogares.

El Congreso Constitucional etc.
DECRETA:

Artículo único. — El párrafo primero del artículo 1o. de la ley No. 115 de 7 de agosto de 1925, se leerá como sigue:

Prorrógase hasta el 31 de Diciembre de 1935 la vigencia de la ley No. 33 de 17 de julio de 1912 y la fecha en que deben considerarse caducas las pensiones otorgadas y que se otorguen de acuerdo con la expresada ley.

Al Poder Ejecutivo, etc.
San José, mayo 14 de 1930.

Carlos M. Jiménez

Su Médico

sabe lo que hace

Como guardián de su salud, su médico requiere pruebas sobre las cuales basar su diagnóstico. El no cree en conjeturas, sino en la veracidad de sus instrumentos científicos con los cuales obtiene una diagnosis exacta. Entonces prescribe la medicina correspondiente, y cuando la diagnosis indica un tónico nervino receta el

Neuro Fosfato Eskay

reconstituyente ideal para el cansancio mental y físico, para la debilidad nerviosa y agotamiento en general; para el decaimiento nervioso después del parto; en la edad crítica de la mujer; para debilidad nerviosa de la vejez y durante la convalecencia de enfermedades.

Laboratorios Smith, Kline & French
Establecido en 1841
Filadelfia, E. U. A.

Agradable al paladar

[illegible] Mercantile Company
[illegible] 19, San José

Morrhuol Creosotado
De CHAPOTEAUT

Contiene los principios activos de la creosota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laringea, Consunción, Enfermedades del pecho en segundo y tercer grado.

En todas las Farmacias.

EMPRESAS QUE SE ESTABLECERAN EN EL NUEVO EDIFICIO

La compañía radiográfica internacional establecerá sus oficinas y talleres en el nuevo edificio del hotel COSTA RICA; están siendo colocadas las torres del inalámbrico.

En el primer piso han alquilado locales para negocios la Republic Tobacco Company y la Librería Alsina. Se pagan por esos [illegible] los más elevados de los principales puestos comerciales de la [illegible]

UNA PREGUNTA RESPETUOSA A D. ELIAS JIMENEZ ROJAS

Los no individualistas creemos que en asuntos eléctricos la salvación estaría en el monopolio ejercido por el estado y administrado por una junta de ciudadanos de proceder recto

Sr. Profesor don Elías Jiménez Rojas.
Ciudad.
Distinguido señor:

Con verdadero interés y simpatía leo siempre cuanto usted publica. Con verdadero interés he leído las apreciaciones personales suyas publicadas en la prensa y relativas al asunto eléctrico de actualidad: monopolio de la fuerza eléctrica por parte del Estado.

Su credo filosófico— que yo mucho respeto — lo hace a usted mirar la cuestión desde un punto de vista muy diferente de cuantos en presencia de la amenaza que significa para la tranquilidad pública el mismo monopolio ejercido por un TRUST extranjero, nos sentimos alarmados por esa amenaza de invasión de un poder extraño en nuestro territorio, en uno de los aspectos más importantes de la vida de los individuos y de la colectividad: servicio y tarifas de alumbrado, de fuerza motriz, de calefacción, etc.

¿Está usted en lo justo al adversar la tesis que a nosotros nos satisface? (Monopolio de la fuerza eléctrica por parte del Estado). Honradamente usted lo cree así. Sus afirmaciones las hace usted honradamente siempre. O, por el contrario, ¿estamos nosotros en lo justo al considerar cómo medida salvadora en este momento el monopolio ejercido por el estado y la administración del mismo monopolio en manos de una junta compuesta por ciudadanos expertos, inteligentes y probos? Honradamente nosotros lo creemos así.

Lo cierto en todo esto es que la amenaza de invasión de un poder extraño en nuestro territorio existe. Lo cierto también es que hay espectación general ante el peligro.

Los no individualistas creemos que la salvación estaría, inicialmente, en el monopolio ejercido por el estado y en la administración de ese monopolio por una junta de ciudadanos de proceder recto.

A usted, distinguido profesor, interesado también en los asuntos públicos en la misma medida, si no en una mayor que los no individualistas, a usted adversario franco del monopolio que se preconiza como salvación frente al peligro que parece querer cerrarnos el puño y abrirse paso de cualquier modo— y que si no lo ha conseguido ha sido gracias a la entereza y energía de una Junta compuesta de ciudadanos probos,— a usted con el mayor respeto yo me permito interrogar: ¿Qué camino o qué norma le parece que debiera adoptarse en presencia de la amenaza de invasión de un poder extraño en nuestro territorio, cuyas miras son las de apoderarse de la producción de la energía eléctrica en el país y la distribución de la misma en sus varios aspectos entre los consumidores a base de servicio y tarifas caprichosos?

¿Qué camino, ilustrado señor, aconseja el individualismo en casos como este?

Su respuesta la esperan muchos, porque muchos son los que leen con verdadero interés y meditan cuanto usted publica. Y uno de tantos, su respetuoso servidor,

RUBEN COTO

San José, 14 de mayo de 1930.

Habrá que tomar nuevas medidas de economía

Se les ha recordado a los Sríos. de Estado que hay que llevar adelante el plan de rebajas

Aún no se ha llevado a término, en todas sus líneas, el plan de economías indicado por hacienda y se ha recordado de nuevo a los secretarios de estado la necesidad de realizarlo en toda forma. La situación fiscal no es desesperante, pero impone esas medidas. El secretario de finanzas ha constatado en la práctica que el presupuesto actual, aun con las economías introducidas, no encaja todavía dentro de las posibilidades rentísticas actuales y aconseja una mayor reducción en los gastos. Ayer supimos que en un próximo consejo de goibierno será considerado de nuevo el problema para tomar medidas orientadas a aquel objeto, medidas que imponen las circunstancias y demanda la situación.

INDICE GENERAL DE LEYES DE COSTA RICA
De 1824 hasta 1924, por Bienvenido Ortiz C.

Ha sido puesto a la venta el TERCER TOMO. Dicho libro es recomendado por los ilustres jurisconsultos, Lic. don Ricardo Jiménez, Lic. don Cleto González Víquez, etc., como obra de gran utilidad, para abogados, médicos, comerciantes, municipios, colegios y todas aquellas personas que tengan que ver con nuestras leyes.

De venta en la acreditada librería ALSINA

EL DIRECTOR DE ESCUELAS DE PURISCAL PIDE EL CIERRE DE DOS GARITOS

El director de la escuela de Santiago de Puriscal, don Elpidio Boza V., dirigió una nota a la gobernación de esta provincia pidiéndole que excite al jefe político de aquella localidad a fin de que ordene el cierre de dos garitos que existen en el vecindario y que son mal ejemplo para la juventud escolar, pues muchas de las personas que concurren a ellos son padres de familia, que tienen dinero para malgastarlo en el juego y no lo tienen para comprar a sus hijos los útiles necesarios para los estudios. La gobernación indicará a la autoridad de Santiago los deseos del director de la escuela, a fin de que trate de cumplirlos.

Línea Holandesa
(Compañía Real Holandesa de Vapores)

EL VAPOR
"VENEZUELA"
10.000 TONELADAS

Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS
15 DE MAYO DE 1930

Servicio de Vapores entre Curazao y Maracaibo, dos veces por semana JUEVES y DOMINGOS

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a
Sub-agente,
ALBERTO ARAGON, Limón.
Agentes Generales,
SASSO & PIRIE, SUCESORES.

CLINICA OCULISTICA

DR. JOSE CORVETTI
de la Real Universidad de Pisa, Italia
Enfermedades y defectos de los ojos
DESPACHO:
CLINICA OCULISTICA
Casa de Salud del doctor Figueres
Optico de la Clínica
GUILLERMO RIVERA

LOS QUE SALEN DEL PAIS

Para Francia: Clementina Gutiérrez. Para Cuba: Walter Espinoza R. y señora; Henry Dandel. Para los Estados Unidos: Gloria Jiménez Arana. Para Venezuela: Mercedes R. de Navarro e Hilda Angulo de Dawson. Para Colombia: doctor Joaquín Fonseca, Luis C. G. de Piñeres, Teresa G. de Piñeres y Víctor G. de Piñeres. Para México: Gianetto Gio Batta. Para Panamá: Juana Peltier y Germaine Boisard.

EN VISTA DE LOS BUENOS RESULTADOS OBTENIDOS, SE ADOPTARA DEFINITIVAMENTE EL ACTUAL SISTEMA DE LOTERIA

Hasta ayer sólo faltaba por cambiar un vigésimo del premio mayor de la lotería, correspondiente al sorteo del pasado domingo.

El "gordo", como en sorteos anteriores, quedó de esta vez distribuído entre personas de escasos recursos económicos. Cinco vigésimos correspondieron a Gregoria Araya, de San José, cinco a José Antonio Azofeifa, de Santo Domingo, cuatro a César González, de San José, tres fueron cambiados por el Royal Bank; uno correspondió a Francisco Araya y otro a Edmundo Alvarado, también vecinos de la capital.

En la tesorería de la junta de caridad se nos informó que de los sorteos anteriores no han quedado en la tesorería billetes sin vender; [illegible] junta ha optado por dejarlo como definitivo. De la emisión correspondiente al sorteo del domingo, quedan en tesorería muy pocos billetes; la venta ha estado esta semana mucho mejor que en anteriores.

Como es sabido, la junta había acordado el actual sistema de sorteos para experimentar si daba mejores resultados que el anterior; no era, pues, definitivo y se estimaba que sería cosa de pocas semanas; pero el resultado ha sido halagador y por eso se seguirá empleando. Más adelante, si fuera necesario, es decir, si el público respondiera, se aumentarán los premios o al menos la cantidad de cada uno y la [illegible]sión será más grande. Pero [illegible] sólo [illegible]

SANGRE RICA

llena de vigor y vitalidad se adquiere con alimentos sanos. La Emulsión de Scott ayuda también porque es alimento concentrado repleto de vitaminas.

Pruébela para dominar la debilidad.

EMULSIÓN de SCOTT

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Representante de la Simmons se dirige al señor Presidente de la República refutando aseveraciones del Sr. Secretario de Fomento

San José, mayo 15 de 1930.
Lic. don Cleto González Víquez.
Presidente de la República.
S. D.
Estimado señor presidente:

He leído con interés en los diarios de la mañana de ayer la carta que el señor secretario de fomento, don Arturo Volio, le dirige a su Excelencia, tratando de justificar su actitud con relación a la organización del tribunal de árbitros que debe conocer del litigio pendiente entre el gobierno y la Simmons Construction Corporation.

No es es nuestro deseo o propósito el discutir este asunto sino ante los jueces autorizados para ello, esto es, ante un tribunal arbitral, pero en la carta a que me refiero, el señor secretaroi de fomento hace algunas manifestaciones, que constituyen cargos para la Compañía, y que considero de justicia deben aclararse haciendo referencia a documentos que son prueba en el asunto.

Conforme a los términos de nuestro contrato con el Gobierno, ni de acuerdo con las disposiciones consagradas en la legislación del país, puede el señor Volio o cualquiera otra persona, inclusive nosotros mismos, declarar culpable a esta compañía, sino mediante un juicio ante un tribunal de árbitros, en el cual se deben presentar los documentos y establecer los hechos concernientes al caso que se litiga Por lo tanto, los cargos o acusaciones, referentes a que esta compañía ha abusado o violado los términos del contrato; de que no quiso pavimentar etc. etc.; no obstante de que los negamos rotundamente y que sostenemos que el caso fué a la inversa, asumimos la actitud de que estas contenciones deben ser resueltas por el tribunal arbitral.

Es cierto que en el mes de marzo último, el suscrito visitó al señor Volio en compañía del señor Emilio Clare, quien actuó como intérprete, con motivo de que el señor Volio no habla el inglés y de que yo no hablo el español lo suficiente para discutir asuntos de la importancia del cual debíamos tratar. En esa entrevista manifesté al Sr. Volio que la compañía tenía copias de las facturas que estaban en discusión y para evitar tardanzas en la organización del tribunal de árbitros, le ofrecí bajo mi palabra, la seguridad de que presentaríamos las copias certificadas de dichas facturas ante dicho tribunal. Consideré que el señor Volio había quedado satisfecho, conforme a la manifestación de asentimiento que me hizo.

Respecto a la manifestación del señor Volio de que la maquinaria para el uso de esta compañía fué comprada por el señor Simmons en persona y que "los documentos correspondientes jamás llegaron a poder del Gobierno", permítame decirle que ella no se conforma con los hechos. La maquinaria fué comprada por un delegado del gobierno comisionado especialmente al efecto, designado por la honorable persona de Ud., como probablemente lo recordará, quien se trasladó a Carolina del Norte, EE. UU. de América, especialmente con ese objeto. Este delegado o representante del gobierno lo fué el señor don Juan R. Arias hijo; ningún miembro de esta compañía tenía autorización para hacer esas compras y ninguno de ellos lo hizo así. El señor Simmons se limitó a auxiliar al señor Arias en lo relacionado con lo técnico y actuó sólo como un consejero. La certificación que copio a continuación comprueba mi aserto así:

"Con relación a la compra del equipo para la construcción de carreteras que el gobierno me encargó, hago constar lo siguiente:

Personalmente asistí al arreglo del crédito que fué abierto por el gobierno de Costa Rica, en el National City Bank de Nueva York, para el pago del equipo requerido por la Simmons Construction Corporation, para las obras que tomó a su cargo. Convinimos con el Banco en que el pago del equipo, flete, seguro, etc., etc., de los efectos comprados por mí, se efectuaría a la presentación de las facturas originales y documentos de embarque. Tengo entendido que así se hizo y presumo que tales documentos fueron devueltos por el City Bank al Banco de Costa Rica.

En relación a la compra del equipo a la cual me referí ampliamente en su oportunidad en el informe que envié al señor presidente de la república, debo agregar que esa compra la hice con el auxilio de Mr. F. M. Simmons, y después de comprobar yo mismo que los precios eran los más bajos entre otros de varias ofertas recibidas.

El detalle de las partes que integran dicho equipo y sus precios respectivos debe estar en poder de la secretaría de fomento y en el de la compañía, siendo de advertir que una copia del mismo dejé en el archivo de la legación de Costa Rica en Washington.

Todo esto lo hago constar a solicitud de Mr. R. W. Adams, representante autorizado de la Simmons Construction Corporation en Costa Rica.

San José, 24 de Febrero de 1930.

(Firmado) J. RAFAEL ARIAS"

En cuanto al cargo de que "los documentos nunca llegaron a poder del gobierno", me permito manifestar al señor presidente que estos documentos, facturas y conocimientos de embarque originales, eran absolutamente necesarios para poder retirar de la compañía de vapores la maquinaria, y necesariamente debieron haber sido entregados al despacho correspondiente del gobierno. Debo manifestarle además, que esa maquinaria fué embarcada y consignada al gobierno de Costa Rica y no a la Simmons Construction Corporation. El hecho de que el gobierno retiró la maquinaria de la compañía de vapores y de la aduana demuestra con evidencia que el gobierno estaba en posesión de los documentos de embarque correspondientes. Para demostrar que le fueron entregados al gobierno, reproduzco a continuación la parte pertinente de una comunicación del Banco de Costa Rica, que dice:

Banco de Costa Rica.
San José, 17 de enero de 1930.

Simmons Construction Corporation.
Ciudad.
Señores:

En contestación a su atenta carta del 16 de enero corriente, tenemos el gusto de manifestarles ....

. . . .

Todos los documentos de embarque fueron ENTREGADOS POR NOSOTROS al gobierno de Costa Rica, DUEÑO DE ELLOS, y como descargo de las sumas entregadas por su cuenta.

Respecto al saldo de $ 750.51 fué devuelto oportunamente al gobierno de Costa Rica. . . . . . .

. . . .

Attos. y s. s.
Por el Banco de Costa Rica
J. J. ALFARO
Sub-Director.

Estos documentos, los cuales me permito poner a la disposición del señor presidente, para su examen cuando a bien lo tenga, demuestran de una manera terminante que la maquinaria a que se refiere el señor secretario de fomento, no fué comprada por la Simmons Construction Corporation o ninguno de sus Directores, sino por el delegado del gobierno comisionado especialmente para ese efecto, así como también que todos los documentos de embarque y las facturas originales relacionadas con esa compra fueron entregados al gobierno por el Banco de Costa Rica y no a la Simmons Construction Corporation. ¿Por qué, pues, señor presidente, se hace a esta compañía objeto de semejantes acusaciones cuando los hechos relacionados con el caso son, a todas luces, muy otros?

Estos documentos demuestran de una manera concluyente que, o el señor Volio ha sido mal informado, o que él no se ha compenetrado debidamente de los hechos. Pero ya que desgraciadamente, por uno u otro de estos motivos, este es el caso, me cabe la gran satisfacción de manifestar a Ud. que esta compañía está perfecta y ampliamente capacitada para refutar por una parte, así como para probar plenamente, por la otra, por medio de documentos fehacientes y con hechos indisputables, las acusaciones que se le hacen o hagan de pretendidas violaciones de los términos del contrato con el gobierno, y sus propias contenciones, respectivamente.

Ciertamente me sorprende mucho que el señor secretario de fomento insinúe que esta compañía o alguno de sus representantes haya hecho uso de términos desusados o irrespetuosos en las comunicaciones dirigidas a él. Esa no ha sido nuestra intención y además, una cuidadosa revisión de nuestra correspondencia de ahora así como la de antes no revela el empleo de lenguaje irrespetuoso. Como caballeros que nos consideramos estamos familiarizados con el vocabulario que la buena educación nos enseña y que la hidalguía nos impone, aún para con aquellos que tratan de dañar nuestra reputación de contratistas. El lenguaje que esos principios indican es el que nos hemos esforzado en emplear siempre.

Con muestras de la más alta consideración y respeto, somos del señor presidente.

Attos., ss. ss.,
Simmons Construction Corporation
por R. W. ADAMS
Director General Administrativo

La belleza no subsiste sin la condición de una completa salud corporal. Toda mujer que quiere conservarse joven y bella ha de preservarse de las enfermedades que destruyen la salud de una manera tan lamentable como los padecimientos de la orina y de la vejiga. Estos padecimientos no solamente son dolorosos, sino que también influyen en el estado moral de la persona. También en la vejez, las enfermedades de la orina y de la vejiga son la causa de grandes tormentos. Por lo tanto amables lectoras, ¡tened cuidado! Las

Tabletas de **Helmitol**

desinfectan la orina y las vías urinarias y en corto tiempo hacen desaparecer todos los dolores y restablecen otra vez el funcionamiento normal de los órganos del cuerpo.

Ecos de la Fiesta al Licdo. don Francisco Ross

Como informamos en nuestra edición de antier el martes último a las diez horas y ante una distinguida concurrencia, tuvo lugar en la escuela de derecho el homenaje que, como despedida y expresión de simpatía ofrecieron los estudiantes de la misma a quien fué durante cinco años su director, licenciado don Francisco Ross. —El acto resultó lucido, no sólo por lo variado del programa cuyos números fueron todos dignos de calurosos aplausos, sino también por el entusiasmo que en esa fiesta reinó. — Distinguidas personalidades concurrieron, entre otras los licenciados D. Luis Anderson, don Alejandro Alvarado Quirós, don Juan Rafael Vargas, don Antonio Alvarez Hurtado y amigos del dedicado que desearon hacer ostensible con su presencia el cariño que por él tienen. —Tocó hacer el ofrecimiento al joven estudiante Carlos Pérez Treazy, quien con bastante precisión y brevedad, dirigió las palabras a don Paco, las cuales publicamos ayer. —El joven estudiante Pablo Casafont, designado por sus compañeros para hacer la entrega de la medalla al señor Ross, pronunció el siguiente discurso, al terminar el cual entregó la medalla a la estudiante de Farmacia señorita Poll para que fueran las finas manos de esa simpática niña las que colocaran en el pecho del agasajado la placa expresiva de todo cuanto se ha dicho.

El discurso del joven Casafont fué el siguiente:

Señores:

Múltiples han sido las ocasiones en que nos hemos reunido profesores y estudiantes de esta facultad; ahora para colocar en aquél recinto como recuerdo imperecedero el retrato de alguna destacada personalidad, ora para escuchar con atención la quizás interesante conferencia del disertador que nos visita, ora para oír la palabra de un tal vez conspicuo orador. — Nos reunimos hoy, no ya para colocar el lienzo en que se dibuja la figura excelsa de un reconocido valor espiritual; no ya para oír el verbo elocuente las más de las veces del conferencista u orador; lo hacemos para despedir al amigo dilecto que por más de cuatro años ha sabido desempeñar tan bien como celosamente la dirección de esta institución, y a su vez para hacerle presente el agradecimiento que de él tenemos, y el cariño que por él profesamos. — Generalmente, al pensar en la organización interna de colegios de esta índole, suele ocurrírsenos la existencia de un director que vela por la disciplina en forma tal, que llega a ser malquerido hasta por los propios estudiantes. Pensamos quizás en un individuo raro si se me permite la expresión. — Mas qué contraste hemos notado en la escuela en donde estamos: don Paco ha sido no solamente el director, sino el amigo de confianza, en cuyo despacho, a diario invadido por el estudiante, cruzábanse momento a momento palabras teñidas de grande afecto. — Sea este acto sencillo, significativo en sí para nosotros, expresión de simpatía para el amigo que se aleja; y esta medalla que en nombre de mis compañeros le entregaré, y que habrá de relucir en su pecho, símbolo de gratitud y muestra de que, si bien él se retira de la dirección de la escuela, no así lo hace del cariñoso recuerdo de todos nosotros.

He dicho.—

De los otros números del homenaje hablamos antier con lujo de detalles; ahora queremos felicitar a los alumnos que organizaron un festival tan hermoso en la Universidad. El personal participante muy bien escogido y una cosa curiosa, la orquesta la componían casi en su totalidad alumnos de la escuela. — Entre los comentarios al homenaje oímos este que por venir del licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, persona ilustre muy encariñado con la escuela, queremos darla a conocer como un estímulo para esos jóvenes. El licenciado Alvarado Quirós manifestaba que "pocas veces se había celebrado una fiesta en la escuela tan hermosa como la del martes, con un programa tan lucido y cumplido por verdaderos artistas y jóvenes de palabra y pluma fácil". — Sirva esta frase de aliento y nosotros reiteramos nuestra felicitación.

VENDEMOS A PRECIOS DE GANGA

Las Máquinas, Materiales y Herramientas usadas en nuestras construcciones, compuestas y en buen estado

Entre otras: Camiones de carga, Compresores de aire Mezcladoras de Concreto, Quebradores de Piedra, Plantitas de Luz y Fuerza transportables, Rieles Decauville Vagonetas de volteo, Instrumentos para geodesia y de medición, Cañerías y otros implementos de Ferretería, Herramientas de varias clases, Material para Instalaciones, Cajas de Hierro, Proyector de Cine pequeño, etc., etc.

A E G LATINO-AMERICANA S. A.
Altos Joyería Ortiz

"Gentes ricas, profesionales, que viven en barrios aristocráticos, dueños de chinchorros, son los que oponen obstáculos a la limpieza de la capital", dice don Ernesto Ortiz

Anoche recibimos la visita de nuestro particular amigo, don Ernesto Ortiz, encargado por la comisión de sanidad para la limpieza de la ciudad y cuyos desvelos por la higiene urbana han sido tan constantes y apreciables. Nos decía anoche en breve conversación:

—Se ha hecho mucho; he tenido la colaboración de una gran cantidad de personas comprensivas, que se preocupan por la higiene de la ciudad y por la salud general de sus habitantes; la comisión de sanidad, sus altos jefes y el señor gobernador de la provincia me han apoyado decididamente.

En cambio hay gentes que por su condición de riqueza, posición social y dotes intelectuales no pareciera que debieran poner obstáculos a esta labor y sin embargo los oponen.

Voy a adelantar algunos datos al respecto: hay en la ciudad gran número de lotes desocupados, abiertos, que sirven de excusados públicos, basureros inmundos, focos de infección y cuyos dueños son por lo general personas ricas y que ocupan altas y distinguidas posiciones en el foro y en la sociedad. En el barrio de Amón conozco varios de estos lotes así como por el hospital y otros sitios de la ciudad.

Otro colmo es el chinchorro de una persona distinguida que consta de 18 casucas sucias, que en años no se han encalado siquiera, y que no tienen baño. Qué hacen esas 18 familias para su higiene? Y el dueño de esas casas es un hombre que ha sido munícipe, gobernador y ministro del país ... Hay casas de gentes distinguidas, de profesionales de alto vuelo, en pleno barrio de Amón, que no tienen el servicio de cloacas para sus casas; usan pozos negros. Esto parece mentira, y sin embargo...

Por mucho que nos empeñemos en la cruzada, mientras tengamos que luchar con semejantes gentes poco se hará en beneficio de la salubridad general de la [illegible] ción, [illegible]

LO QUE HACE EL PODER EJECUTIVO

El ejecutivo concede a don Marcial Guerrero Valverde, secretario de la gobernación de la provincia de Heredia, la licencia que solicita para separarse de su puesto por un mes, en razón de enfermedad debidamente comprobada. Se recargan sus funciones, durante el indicado término, a don Rubén Solera Rodríguez, primer escribiente de la oficina indicada.

—o—

Vistos los informes que presenta ante el ejecutivo la secretaría de la Escuela Normal, y de los cuales se desprende que los bequistas don Salvador Barrantes y don Noel Alvarez han cometido falta de suma gravedad, en perjuicio de los intereses de aquel establecimiento, la secretaría de educación ha cancelado las becas de que se hace mención.

—o—

La inspección general de hacienda dirigió un oficio a los inspectores provinciales, subinspectores y jefes de destacamento, recordándoles que están en la obligación de tomar nota de los lugares en donde haya disminución de ventas de licores del país, apersonándose en ellos a fin de investigar e informar el motivo de tal baja.

Las Jaquecas

los vahidos y las náuseas son a menudo causados por fermentaciones pútridas en los intestinos. Son señales de peligro que hay que atender para evitar una enfermedad.
Limpie ya su organismo tomando el Remedio Leonardi para el Hígado. Es agradable, inofensivo y de acción rápida.
Las jaquecas, los vahidos y el estreñimiento desaparecen con una dosis de

REMEDIO LEONARDI PARA EL HIGADO

Películas de los funerales de hoy

Se hace saber a los aficionados y al público en general que las películas que tomen en los funerales de hoy a la memoria del general Sidar serán desarrolladas inmediatamente, con toda rapidez y eficacia, en la "Fotografía Sotillo", de suerte que podrán ser admiradas el mismo día, pocas horas después de las honras fúnebres.

Para todo lo relacionado con este servicio debe hablarse con el señor Luis Guillermo Arias, en el referido estudio.

Para combatir
las **FIEBRES INTERMITENTES**
el **PALUDISMO**
la **GRIPPE**
la **ANEMIA** PALUSTRE

Tómense las AMPOLLAS - PILDORAS y COMPRIMIDOS
QUINOFORME LACROIX
este producto científico
H. LACROIX, 37, Rue Pajol, PARIS (18e)

UNA FRASE DE DON LEON CORTES QUE NOS LLENA DE OPTIMISMO Y FE

"Para decir que no, cuando se me pide una gollería, estoy más que dispuesto; Pero para decir que sí, cuando se trata de una gestión de bien público, me sobra entusiasmo."
(LA TRIBUNA del 9 de abril).

El señor Secretario de educación en su reciente visita a nuestro distrito, tuvo oportunidad de constatar personalmente la urgencia de tener nuestro edificio escolar prestando servicio. Como de todo ha de haber en la Viña del Señor, aquí se han encontrado espíritus retrógados que han obstaculizado esta obra, mediante dimes y diretes; pero el licenciado Cortés, confiamos que por lo menos ordenará la iniciación del trabajo en este año, y así concluir de una vez con la inercia de unos, y aumentar el entusiasmo de los más.

Esta será una poderosa palanca que levantará y hará surgir el progreso en el naciente distrito de San Lorenzo del cantón de Flores, y confundirá a los que se ocupan de poner trabas al adelanto de los pueblos jóvenes. [illegible]

Fed Cambronero
Corresponsal ad-hoc [illegible] renzo de Flores.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Emma Bennett v. de Rojas, Eva E. v. de Rojas e hijos y la familia Rojas-Bennett invitan a sus amistades a la misa del primer aniversario de nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano

Juan Rojas Bennett

que se verificará el sábado 17 de mayo a las 8 a. m. en la iglesia del Carmen.

San José 16 de mayo de 1930.

Gloria Madriz Molina

HA MUERTO

Sus afligidos padres José Madriz y Luisa Molina y sus hermanos Claudia, Clemencia, Virginia, Guillermo, Carmen y Daisy, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y de suplicarles acompañar el cadáver al cementerio de obreros, hoy a las 4 y 30 de la tarde, saliendo el cortejo de su casa de habitación, 350 varas al sur del Teatro La Constructora.

San José, 16 de mayo de 1930.

NO HAY INVITACIONES PERSONALES

EL SEÑOR GARCIA SOLANO SE DECIDE POR LA SUB-SECRETARIA Y SE RETIRA DE LA GOBERNACION DE SAN JOSE

Ayer, a la una de la tarde, don Arturo García Solano tuvo una conferencia con el jefe del Estado. Era de suponer que obedeciera a la situación creada a ese caballero con vista del dilema en que lo ha colocado el señor presidente de la república, si quedándose en la subsecretaría de gobernación renunciando su puesto de gobernador, o aceptando este último en propiedad para lo que habría de retirarse del otro, por existir incompatibilidad, de hecho, entre ambas posiciones.

A la salida de la casa presidencial tuvimos oportunidad de hablar con el señor García Solano, quien nos hizo las siguientes manifestaciones acerca del particular:

—Hubiera seguido desempeñando la gobernación de San José con la actividad y entusiasmo con que lo he hecho hasta aquí, porque tiempo y buena voluntad tengo para atender de manera cumplida todas las obligaciones oficiales a mi cargo, a las que dedico muchas horas de trabajo, sin q' hasta ahora se pueda decir que haya habido demoras y atrasos en los servicios públicos que ejercito, pero por una vanidad política muy legítima yo no puedo ni

Explica que hay en ello una vanidad política muy justificable.

debo abandonar la subsecretaría para ir a la gobernación, y de tanto, renunciaré esta última, así como también porque estimo seré más útil al señor presidente de la república en la primera de esas posiciones. Me ligan al señor González Víquez lazos de afecto, de respeto y admiración tan fuertes, que mi anhelo está en serle siempre útil y servirle lo mejor posible; ahí el estímulo primordial de mis actividades y empeños realizados con tanta dedicación y entusiasmo en mis diversas tareas oficiales, por entender que es esa la mejor forma de manifestar al señor presidente mi estima por su persona y mi firme adhesión a su política.

Me halaga la posición de gobernador porque se presta al desarrollo de grandes actividades en favor del progreso y embellecimiento de la ciudad - capital y porque esas labores se amoldan a mi carácter pero, repito, las circunstancias me imponen abandonar la posición de gobernador de San José y lo hago, en verdad, con dolor de mi alma, pues me sentía lo mejor inspirado por hacer obra de engrandecimiento en esta capital. Por lo demás, muy satisfecho de las frases cordiales y laudatorias que con motivo de estos asuntos tuvo el señor presidente de la república para mi persona en su reportaje de ayer en LA TRIBUNA.

VIENE UN ADMINISTRADOR PARA EL HOTEL COSTA RICA

Para la administración del Hotel Costa Rica ha sido contratado un afamado perito en esa clase de negocios, Mr. Keller, quien llegará al país a mediados del mes entrante en compañía de su señora esposa. — Actualmente regenta ese señor uno de los más grandes y afamados hoteles suizos, el Engelberg. También ha dirigido importantes negocios de ese género en los Estados Unidos y la Argentina. Viene Mr. Keller con tanta anticipación para tener tiempo de organizar los servicios del mismo convenientemente.

FERROCARRIL AL PACIFICO

AVISO

A partir del día 7 del corriente la Empresa correrá dos trenes diarios de y para Alajuela bajo el siguiente itinerario:

San José—Alajuela	a las 7	horas
Alajuela—San José	„ „ 9.35	„
San José—Alajuela	„ „ 15	„
Alajuela—San José	„ „ 17	„

San José, mayo de 1930.

R. CASTRO Q.
Administrador General

Médico y Cirujano alemán

Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín

DR. HILARIO YAGLOM

Consultas y Habitación: frente al kiosco del Parque Central. Teléfono 3674

Enfermedades respiratorias, digestivas, génito urinarias, Reumatismo, Neuralgias, Enfermedades de la sangre

EN EL GOBIERNO SE CONSIDERA EXCESIVA LA DESTINACION DE DOS MILLONES PARA LAS CAJAS RURALES

En el plan del ejecutivo para reforzar las condiciones económicas de las Cajas Rurales se aconseja destinar la suma de quinientos mil colones. — Para ese objeto el diputado Jiménez Ortiz pide dos millones de colones, lo que se considera en el gobierno excesivo y fuera de toda posibilidad económica del estado y del Banco Internacional.

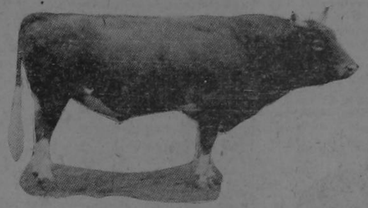
En lo referente a la creación de un impuesto sobre la propiedad rural inculta, se advierte en los círculos oficiales que bastaría poner de nuevo en vigencia la ley de 1914, que es lo más completo en la materia, ley derogada por otra de la administración de Tinoco que debe estimarse como incluída en la de sanciones.

AL COMERCIO EN GENERAL

se le presenta la oportunidad de poder adquirir la mejor sal que se fabrica en el país, LA FAMOSA

SAL DE PUNTA DE PIEDRA

Científicamente elaborada es la más limpia y la más pura, y se vende a precios que no admiten competencia.



Yo como SAL PUNTA DE PIEDRA

DEPOSITO GENERAL: TELEFONO 2048 - ARTURO ECHANDI CERCA DEL CRUCE DEL TRANVIA AL PACIFICO, CONTIGUO AL ASERRADERO DEL PACIFICO.

AGENTES FUERA DE SAN JOSE: ALAJUELA:- don Jorge Dávila - SAN RAMON, don F. Orlich. TURRIALBA: Rojas Cortéz & Cía. CARTAGO: Bianco & Cía.

En la Sría. de Hacienda se verificó ayer una asamblea...

VIENE de la pág. UNO

fiscal. El gobierno ha entrado en el estudio de estos problemas con toda formalidad y espera, con la cooperación de distinguidos e ilustres ciudadanos, realizar, con éxito, la tarea.

El señor Arias pide la opinión de los reunidos

El señor secretario de hacienda expuso los motivos de la convocatoria, al abrir la reunión y agradecer la presencia de los caballeros que habían concurrido. Al gobierno no sólo le preocupa seriamente la difícil situación económica general, deprimida por razón de la crisis que confronta el país. En cuanto a lo primero, dijo lo que luego nos repitió a nosotros en la declaración que acabamos de consignar: esto es, que el gobierno tendrá al finalizar el año actual un déficit en el presupuesto general que puede estimarse en cuatro millones de colones, pues siendo el presupuesto de egresos de treinta millones, puede anticiparse que las rentas no producirán sino veintiseis.

Al hablar de la situación económica general, planteó la duda de si la restricción de créditos q' han impuesto los bancos obedece a que carecen de caja o a que las garantías ofrecidas por los q' solicitaban los créditos no se juzgaban lo bastante buenas. Habló asimismo de la falta del medio circulante y de las formas de remediarla.

Dijo que el gobierno sabía los diversos recursos a que podía apelar para producir las soluciones, pero que como concepto, su deseo era el de acertar. Buscaba la cooperación de los hombres distinguidos en materias hacendarias a fin de que le ayudasen a considerar y resolver la situación. Terminó pidiendo que los presentes hiciesen conocer su opinión frente al problema que planteaba.

El señor Dent pide una declaración oficial sobre emisiones

El señor Dent expuso que lo primero era asegurar la confianza pública en lo relativo a las actitudes del gobierno sobre la situación económica. Existe el temor de que el gobierno llegue a tomar el camino de las emisiones sin respaldo para solucionar el problema de la falta de medio circulante a que acaba de referirse el señor Arias. En todo caso, las emisiones serían un mal mayor que cincuenta ... que se tratase de el país por ... sugirió que el señor A... dijese cuál era el criterio

Los demás concurrentes se manifestaron de acuerdo con el señor Dent, esto es, contra las emisiones de billetes sin respaldo.

El secretario de hacienda hace una declaración terminante

El señor Arias respondió que el poder ejecutivo en ningún caso apelaría al proceder de las emisiones sin respaldo y que, de consiguiente, son injustificados los temores que puedan existir a este respecto. Como el señor Dent había sugerido que el gobierno hiciese pública una manifestación a este respecto, el señor Arias dijo que se haría.

El señor Rohrmoser

Don Oscar F. Rohrmoser, como miembro de la directiva del banco de Costa Rica, se refirió a la alusión del señor secretario de hacienda sobre la limitación de créditos por parte de los bancos. Dijo que, en lo que respecta al Banco de Costa Rica, — al cual podía referirse — y seguramente en lo que respecta también a las demás instituciones bancarias esa limitación no tenía por origen la falta de garantías sin la falta de caja de los bancos. Tanto era así que citó un caso concreto: el de don Felipe J. Alvarado que, siendo una de las firmas más solventes del país, solicitó un crédito del banco de Costa Rica que no había podido serle otorgado simplemente por falta de caja y en ningún caso por falta de garantías, pues ningunas mejores que las del señor Alvarado.

El señor Soley presenta los caminos a seguir

El señor Soley Güell expresó q' su opinión respecto de la situación actual la había manifestado en una serie de artículos publicados recientemente en LA TRIBUNA, y que podía condensarse, en lo q' se refiere a los caminos a seguir en esta emergencia, en los siguientes términos:

Economías en los gastos públicos. Incremento de las rentas. Uso del crédito público para dar al Banco Internacional las funciones de banco central de redescuentos y para proseguir las obras públicas de carácter inaplazable.

Por otra parte, el señor Soley presentó como uno de los medios para valorizar la moneda el de que no se pagaran intereses a los depósitos que se hacían en oro en los bancos o bien se les fijara un impuesto como se hacía en otros ... en moneda que no fuera la nacional.

El señor Chacón

El director del banco Internacional, señor Chacón, manifestó, refiriéndose a ese último concepto del señor Soley, que como director del banco, había bajado gradualmente — a fin de no hacerlo muy sensible — el tipo de interés a pagar sobre los depósitos en oro, logrando que los demás bancos hicieran luego lo mismo.

Se manifestó de acuerdo con q' tales depósitos fuesen obligatoriamente hechos en moneda nacional.

Durante la conversación que se suscitó con este motivo, se adujo que los depósitos en oro obligaban a los bancos que los recibían a exportar del país oro en la proporción de un 25 por ciento de tales depósitos, lo cual no era aprovechable para el país, quedando inactiva una fuerte suma de riqueza.

El señor Alvarado

Insistió el señor Alvarado en que debía abordarse el problema de la falta de medio circulante a fin de procurarlo en cuanto fuese posible.

Objetó el señor Soley Güell que la falta de medio circulante se originaba de la falta de riqueza; que no habiendo ésta, no podía haber la moneda en la proporción necesaria para las necesidades del país.

También el señor Alvarado se ocupó de disipar la alarma del señor secretario de hacienda en cuanto podía referirse a la disminución de la renta de aduanas durante los meses actuales. Esto es lo corriente todos los años y no es sino en el último período del año que se produce el aumento notorio de las rentas.

Emisión de billetes por los bancos

Uno de los presentes sugirió como una medida para solucionar las dificultades de la falta de medio circulante, el que los bancos lanzaran emisiones con el respaldo del oro con que contaban.

Esta iniciativa fué muy combatida. Al respecto el señor Soley Güell habló ampliamente, manifestando las razones que lo movían a oponerse, fijó los grandes inconvenientes que acarrearía esa medida.

El señor Fournier

Como en el curso de la conversación se hablara de que los congresos suelen elevar desmesuradamente los presupuestos de egresos, el señor Fournier, que perteneció al congreso que acaba de terminar, manifestó que la culpa no era siempre de los congresos y en el caso concreto de aquél a que él había pertenecido, lo defendió calurosamente. A veces la culpa es también de los gobiernos o de las diputaciones amigas suyas. Siendo él miembro de la comisión de hacienda de la cámara, se comprometió, con un grupo de diputados, a no elevar el presupuesto de gastos y, sin embargo, en las discusiones, un miembro de la misma comisión — diputado amigo del gobierno — pidió la elevación de sueldos para altos empleados, lo que abrió la puerta para que otros diputados pidiesen a su vez otros aumentos por distintos conceptos.

Necesidad de un empréstito

Apuntó también el señor Soley Güell la necesidad de un empréstito, la de traer dinero al país.

La idea originó que los otros concurrentes externaran sus opiniones al respecto, haciéndose interesantes declaraciones.

Casi todos se manifestaron conformes.

Nombramiento de la comisión

El señor Gutiérrez sugirió que para coordinar los esfuerzos que habrían de hacerse en cooperación con el gobierno en el sentido que se había expuesto en la reunión, se nombrase una comisión encargada de estudiar el problema que había sido planteado y formulara un plan que sería motivo de debate en una nueva reunión.

Acordado así, se procedió a nombrar la comisión, que quedó integrada por los señores don Juan Rafael Arias, don Oscar F. Rohrmoser, don Felipe J. Alvarado, don Tomás Soley Güell, don Juan Dent y licenciado don Ricardo Fournier.

Las ideas serán consideradas por la comisión

Se sugirieron varias iniciativas. Discutidas todas, se convino en que, la comisión que se nombraría del seno de los presentes, las estudiaría detenidamente, considerando de preferencia aquellas que habían sido de la aceptación general. Entre ellas están la de ... rrirá a emisiones sin respaldo; q' los caminos a seguir para solucionar la crisis son: economías, tributos y crédito; y lo relacionado con los depósitos en oro en los bancos.

El señor Arias informa al Presidente

Terminada la reunión, el señor Arias se trasladó, a las cinco de la tarde, a la casa presidencial, e informó al señor presidente de sus resultados.

Reserva de los concurrentes

Después de la reunión tratamos de conversar con los asistentes a ella. Don Tomás Soley Güell nos manifestó que lamentándolo no podía hablarnos de lo tratado; que era al señor secretario de hacienda a quien podíamos recurrir. En igual forma se manifestaron los señores don Juan Dent, don Ricardo Fournier y otros con quienes luego conversamos. Parece que se delegó en el señor Arias que fuera el que informara a la prensa.

La próxima reunión de la comisión

Se acordó también al finalizar la reunión que la comisión nombrada se reuniera desde esta semana. Será convocada para el caso por el secretario de hacienda señor Arias.

(Ayer en la Casa Presidencial)

DE HOY A MAÑANA ESTARAN TERMINADAS LAS NEGOCIACIONES CON LOS REPRESENTANTES DE LA UNITED FRUIT

SE ORDENO PONER AL SERVICIO PUBLICO EL TRECHO DE CARRETERA ENTRE SAN JOSE Y CURRIDABAT

La mañana la pasó el jefe del estado pendiente del viaje del anfibio mejicano en que llegaron el general Azcárate y sus ayudantes los capitanes don José León y don Jorge Llerena, al cual efecto fueron instruidos los telegrafistas del Guanacaste y de Puntarenas de informar al paso del avión.

No fué hasta la 1 y 10 de la tarde en que el señor presidente, por medio de la estación radiotelegráfica del aeródromo de Chomes, tuvo la primera noticia del feliz arribo del anfibio, lo que produjo en su ánimo tranquilidad.

En asuntos de estado hay una novedad de importancia: hoy o mañana serán terminados los arreglos entre los representantes de la United Fruit señores Marsh y Montejo y el señor presidente para la solución del problema bananero. De parte de los señores Marsh y Montejo todo detalle relacionado con esas negociaciones se consulta a Boston y ayer lo fueron los últimos detalles pendientes para terminar el trabajo, esperándose la contestación definitiva para formular el correspondiente proyecto de ley, lo que hará el señor presidente de la república después de conocer el criterio de sus consejeros de estado, para lo que ha de convocarles en esta semana a un consejo de gabinete extraordinario. Tenemos entendido que los representantes de la United Fruit han adoptado en esta ocasión una conducta política tan suave que ha facilitado grandemente la gestión oficial para llegar a buenos entendimientos.

Otra noticia de importancia, es esta: el señor presidente ordenó poner al servicio público, — lo q' se hizo ayer — el trecho de carretera ya terminada entre San José y Sánchez, Curridabat. De Fuentes a Sánchez ese camino es de macadam y será petrolizado conforme al mismo sistema que los de la sección de carretera Alajuela - Grecia, pero de aquel lugar hasta Cartago se empleará el mismo sistema que de San José a Fuentes, por estimárselo el más práctico, fuerte y económico, trabajos que estarán bajo la dirección de los ingenieros de la Wayss y Freitag, y que serán iniciados la semana entrante. El señor presidente está satisfecho de los buenos resultados de la labor realizada por aquella compañía.

Don Elías Jiménez Rojas contesta al Secretario de Salubridad Pública

San José, 14 de mayo de 1930.
Sr. Dr. don Solón Núñez,
Pte.

Era yo Director del Liceo de Costa Rica y de la Escuela Normal anexa, cuando tuve la fortuna de conocer las excelentes prendas de usted como maestro y como amigo, y desde entonces mi aprecio personal no ha sufrido cambio. Desde entonces también quedé radicalmente curado de toda ilusión respecto a la eficiencia de las empresas u organismos del Estado. Por experiencia hecha en mi propio pellejo, sé desde entonces que tales empresas u organismos, aun los más siples, son siempre incontrolables y cuestan siempre demasiado en relación con su utilidad, cuando la tienen.

Conozco el despejo de usted y estoy casi seguro de que usted enfoca bien mi actitud en el caso presente, en casos pasados y en otros que están próximos. Usted es el alto funcionario del Estado; yo, el escritor de abajo. ¡Ojalá que cuando yo hiera al funcionario el amigo se sienta ileso!

Afmo.,

Elías Jiménez ROJAS.

Importantes vecinos de Río Cuarto creen que es un disparate pensar en el nuevo cantón

(Telegrama de Río Cuarto)

Nos gusta el progreso y seremos los primeros en ayudar en lo que se trate del adelanto etc.; pero vemos un disparate tratar de hacer cantón este rico lugar. Creemos que no es tiempo todavía. Rogámosle darle publicidad a

Emblanquece, Suaviza y Embellece el Cutis

Usted puede ver su cutis mejorar en belleza y textura, después de la primera aplicación de Cera Mercolizada. Se torna más blanco, más suave y más atractivo en todos los respectos. Pruébela esta noche. Sóbela bien en el cutis y verá que pronto produce efecto. La oscura superficie desaparece de la noche a la mañana, y su cutis se pone muchísimo más blanco, exento de máculas, terso y hermoso. Para remover rápidamente las arrugas y restaurar el matiz juvenil, báñese la cara diariamente en una loción hecha de saxolite en polvo y bay rum. ...

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MUNDO -- SOCIAL

MAX JIMENEZ

Ayer regresó de París, después de largos meses de ausencia, el caballero don Max Jiménez Huete, a quien acompaña su distinguida señora esposa.

Al consignar esta noticia nos es grato presentar a tan distinguidos viajeros el testimonio de nuestra simpatía y nuestro más atento saludo de bienvenida.

EL GENERAL AZCARATE

Ayer a media tarde ingresó a esta capital el general mexicano don Juan F. Azcárate acompañado de los señores capitanes pilotos León y Llerena, a quienes nos es grato presentar nuestro atento saludo de bienvenida, así como el testimonio de nuestra condolencia por la irreparable pérdida de su compañero de armas, el heróico coronel Sidar.

PRIMOGENITO

El 14 de los corrientes se vió aumentado el hogar del caballero don Adán Kelso de Montigny y su señora esposa doña Evangelina Baldioceda con la llegada de un precioso hijo que llevará por nombre Percival.

Al dar esta noticia nos permitimos enviar nuestros parabienes a los dichosos padres así como desear al recién nacido una vida llena de prosperidad y bienandanza.

PURITA MARTINEZ

Sigue la intranquilidad por el estado de salud de la apreciable y estimabilísima señorita Pura Martínez Arriaga.

Nuestro deseo se une al ruego constante de todos los que quieren a Pura Martínez: Señor, que se salve, que restablezca cuanto antes.

VIAJERO DISTINGUIDO

Mañana, por la vía del Atlántico embarcará rumbo a la vecina república de Panamá, nuestro dilecto amigo don J. J. Zalduondo, activo agente de la casa The Sydney Ross Company, fabricantes de las famosas píldoras que llevan su nombre.

Que tenga un viaje muy feliz y que pronto regrese, son nuestros mejores deseos para el culto y simpático amigo Zalduondo.

GUILLERMO JOSE

Con el nombre de Guillermo José ha sido bautizado el niño menor de don Guillermo Gallardo y su señora esposa doña Lila Cordero de Gallardo.

ENFERMA

La distinguida señora doña Claudia G. de Castro se encuentra enferma desde hace unos pocos días. Deseamos cuanto antes el restablecimiento de la estimable enferma.

DOS LINDAS INVITADAS

A la corrida de toros que se efectuará en Campo Ayala de Cartago fueron invitadas galantemente, y ofrecieron asistir a ella, las distinguidas señoritas Marita Tamayo y Argentina Antillón.

MEDALLONES

(Foto Hernández)

SRITA. ELENITA VOLIO

Las leyendas medioevales cuentan que los caballeros que se lanzaban tras la quimera de la fama, llevaban en la hoja de sus puñales el perfil de sus damas; ese puñal servía, cuando era llegada la hora suprema, para hundirlo hasta el fondo del pecho; y así, cuántos corazones se encontraron partidos por la hoja de un puñal en que estaba bruñido un helénico perfil de linda princesa! No es cierto que este perfil es como el de aquellas castellanas, bello para una hoja de puñal, delicado para un camafeo? Elenita Volio se llama la linda castellana cuyo perfil exorna esta página, perfil digno de una leyenda, de una trova y de una loa . . . . .

FIESTA

La señorita Dorita Odio Cooper fué objeto de una hermosa fiesta que le dedicaron sus compañeras de magisterio y alumnas de la escuela cartaginesa "Ascensión Esquivel" con motivo de haber obtenido de modo brillante su título de maestra normal después de presentados los exámenes de rigor.

MISS COSTA RICA

El té del domingo por la tarde en el Tennis Club de San José será honrado con la gentil presencia de la muy distinguida señorita Juulita Salazar Loria, socia honoraria de dicho centro, quien gentilmente ofreció asistir a esta fiesta.

NOVENARIO

Hoy a las seis y media de la mañana en el templo del Carmen, se oficiará una misa en sufragio del alma de la llorada señorita Mary Montealegre Quirós. La familia doliente ha invitado para este acto.

A ESTADOS UNIDOS

Acompañando a sus hijos don Gregorio Rojas y señora, que van en viaje de salud, sale hoy con destino a San Francisco de California la respetable dama doña Esmeralda Quirós de Rojas, a quien despedimos atentamente, deseándole viaje muy feliz.

LOS SOLEMNES FUNERALES DE HOY

LA TRIBUNA, interpretando los generales sentimientos de la sociedad costarricense, y como un homenaje a la nación mexicana q' tantas pruebas de fraternal amistad ha tenido con nuestro país, invita por este medio a sus lectores para asistir a las solemnes honras fúnebres que en la iglesia metropolitana se oficiarán hoy a las nueve y media como homenaje a la memoria de los aviadores mexicanos coronel Sidar y teniente Rovirosa.

—*—*—

Más flores para el Coronel Sidar

Ayer fueron llevadas nuevas coronas y ofrendas florales a la capilla ardiente de Sidar con las siguientes cartulinas y listones: Leonidas y Felicia Pacheco, Victor Manuel Yglesias, Dirección General de Policía, Secretaría de Seguridad Pública, Comandancia de Plaza, Ildefonsa B. de Pérez, Abel Robles y Nini de Robles, "Diario de Yucatán", Jenaro Estrada, Secretario de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos, En nombre de la Prensa de México (gran corona), Colonia Libanesa, Asdrúbal Villalobos y María Cristina de Villalobos, Cuerpo de Detectives.

LA JEFATURA DE SANIDAD AVISA

Que del 1º de Junio venidero serán envenenados todos los perros que se encuentren en la ciudad y no estén matriculados.

Que desde hoy, todos los días menos los domingos, de 9 a 11 de la mañana en el taller municipal (100 varas al sur del Hospital) se compran ratas muertas a razón de diez céntimos cada una.

San José, mayo 16 de 1930.

LA JUNTA DE EDUCACION DE SAN JOSE OBTUVO DE MR. WOOLF UN PRESTAMO DE CIEN MIL COLONES

SE DESTINARAN A LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO "JUAN RAFAEL MORA"

"La junta de educación de San José consiguió ayer de Mr. Wolff un préstamo de cien mil colones que será destinado a los trabajos de construcción de la escuela Juan Rafael Mora. La junta contaba para el mismo objeto con la suma de 150 mil colones, pero con sólo esta no podían principarse los trabajos.

De ese préstamo se conoció en sesión de ayer, aprobándose. Existe una cláusula por la cual la junta da como garantía a Mr. Wolff el edificio de la escuela; a este respecto — según fuimos informados ayer — parece que uno de los miembros de la junta había conseguido el préstamo sin garantía alguna y estaba ultimando las gestiones que tendían a no dar la garantía manifestándose el señor Wolff de acuerdo; pero a última hora intervinieron en las negociaciones otras personas y el negocio se realizó en la forma antes dicha.

La operación tenía que hacerse forzosamente por cuanto la junta, con la autorización del ejecutivo, había invertido en otras obras los fondos que el congreso autorizó fueran invertidos en la construcción de la nueva escuela Juan Rafael Mora y que procedían de la venta del terreno que ocupa el Raventós.

La junta, arreglado el problema económico, ordenó al contratista que diera ya principio a los trabajos de construcción de la nueva escuela, pero según hemos sido informados ayer, este ha exigido para iniciar los trabajos, que se nombre un inspector de los mismos; antes no ejecutará en el terreno destinado ningún trabajo, pues él quiere proceder de acuerdo con lo que determine ese inspector. El nombramiento del mismo no se ha hecho todavía, pero se ha pensado ya en algunos; se nombrará para el cargo a un ingeniero versado en construcciones. Se nos ha dicho también que no hace mucho el ingeniero don José Fabio Garnier, miembro de la junta, ofreció a ésta llevar a cabo esa misión, ad - honorem. Nada se ha resuelto sobre el particular pero ese punto se tocará en la sesión próxima de la junta.

Los trabajos de construcción de la nueva escuela costarán cuatrocientos ochenta mil colones. Por el momento la junta dispone de doscientos cincuenta mil; pero no preocupa el que falten algunos miles por cuanto la obra deberá pagarse en condiciones ventajosas; por plazos.

PARA NUEVA YORK, DIRECTO, atravesando el Canal de Panamá y escalas en Cartagena, Puerto Colombia y Habana,

VAPOR "EL SALVADOR" saldrá de Puntarenas el Lunes 19 de mayo

Magníficas comodidades para Pasajeros

— Todo confort moderno —

Para todo informe diríjase a:

FELIPE J. ALVARADO & CIA. Sucs. S. A.

Agentes,

PANAMA MAIL STEAMSHIP COMPANY

Se desmienten las noticias de un arreglo entre Moncada y los norteamericanos relativo al Banco Nacional y el Ferrocarril

Telegrama de Managua.

A LA TRIBUNA.

Todos los diarios del país publican hoy radio que dice: "Colon, 11. Una poderosa agencia de noticias interesada en que en América y Europa se desvirtúen las falsas apreciaciones hechas periodísticamente en relación con el actual gobierno de Nicaragua con el de Washington, difundiendo que el presidente Moncada había acordado la aceptación de las nuevas organizaciones financieras del banco nacional y ferrocarril del Pacífico hechas últimamente en New York para dar solidez a dichas instituciones y que al mismo tiempo sirvan de fuente para continuar el amplio progreso nacional con que ha señalado su administración Moncada, de manera honrada para que las ganancias de las poderosas instituciones queden en beneficio de su patria y en el corazón agradecido de sus gobernados.

—Gran consternación ha producido la muerte trágica del aviador Pablo L. Sidar.—Octavio Delgado.

GAUDEAMUS IGITUR

"SEGURO DE QUE ME ASISTE LA RAZON-DICE DON ARTURO VOLIO-NO ME ARREDRAN LAS GRAVES RESPONSABILIDADES CON QUE QUIERE ASUSTARME EL SEÑOR ANDERSON, COMO NO ME ASUSTARON AYER LA AMENAZA DE LOS CAÑONES INGLESES NI LAS GESTIONES DEL ABOGADO DEL ROYAL BANK Y DE AMORY PARA QUE EL MINISTRO BENNETT ANUNCIARA EL ROMPIMIENTO ENTRE LA PODEROSA ALBION Y LA PEQUEÑA COSTA RICA"

El desgraciado "affaire" de la Simmons ha tenido la virtud de poner en evidencia —una vez más,— al Lic. don Luis Anderson adulador y servil con el que manda; altanero y agresivo con los funcionarios del orden judicial o administrativo que no pueden castigar sus intemperancias por respeto al cargo que desempeñan. Hoy como ayer en la recordada carta a su "QUERIDO JOACO" pide al gobernante que "META EN CINTURA" al Secretario que no se apresura a obsequiar su apetito insaciable de dinero, y con su petulancia habitual exclama: "Ya conocen el camino quienes como la Simmons se vean agraviados por las violencias y arbitrariedades del Secretario Volio!"

Qué llano y qué corto es el camino! Cuán diferente al que en otrora tuviera que emprender el presidente González Víquez al valle de Brimont para dar excusas al presidente Zelaya de las imprudencias y temeridades de un novel secretario de relaciones exteriores que se había comprometido con el gobierno de El Salvador a poner cinco mil hombres armados en la frontera norte de Costa Rica para hostilizar al general Zelaya cuando los ejércitos de Honduras y El Salvador invadieron el territorio nicaragüense!

Muy recogijado exclama el señor Anderson, maestro en dilatorias excepciones, incidentes y retardaciones de toda laya.— díganlo si no las demandas del Presbítero Chaves y don Alberto Soto contra los directores del fallido Banco Comercial: "Lo importante, lo que no dejaré de celebrar como ABOGADO QUE ABOMINA DE TODA DENEGACION DE JUSTICIA, es que quiera o no don Arturo la Simmons va a tener jueces que oigan su causa"; este gran abogado, cuya fama llena todo el continente, para hacer mayor la gritería, parece ignorar que no necesitaba acudir al señor Presidente de la república para obtener que el poder ejecutivo concurra al otorgamiento de la escritura arbitral, porque tratándose de árbitros arbitradores, el código de procedimientos civiles le señala el camino a seguir para obtener la constitución del tribunal: esto es, acudir al juez competente en lo civil, que lo será en este caso el juez primero de lo contencioso administrativo para que este prevenga a ambas partes que deben concurrir a firmar el pacto compromisorio. Estaba por demás la solicitud del señor Anderson al señor presidente de la república y sólo por el afán de exhibición puede expli[illegible] este momento el olvido del eminente jurisperito.

Puede [illegible] seguro el abogado de la Simmons que en defensa de los intereses del Estado acudiré ante el tribunal y produciré las pruebas necesarias para demostrar lo que está en la conciencia pública: que fuimos sorprendidos y explotados por una compañía que prestó su nombre para que hombres sin escrúpulos, de dentro y fuera del país, hicieran un negocio escandaloso. Seguro de que me asiste la razón no me arredran las graves responsabilidades con que quiere asustarme el señor Anderson, como no me asustaron ayer en la presidencia del congreso la amenaza de los cañones ingleses ni las gestiones del abogado del Royal Bank of Canadá y Amory & Sons para que el Ministro Bennett anunciara el rompimiento de relaciones entre la poderosa Albión y la pequeña Costa Rica. En su oportunidad acudiré a la cita y a todas las otras que en cualquier terreno tenga a bien darme el señor Anderson.

ARTURO VOLIO

CRONICA PARLAMENTARIA DE AYER

PROTESTA DEL DIPUTADO SABORIO POR LA COLOCACION QUE SE LE DA AL CONGRESO DURANTE LOS FUNERALES DE HOY

Presidió el doctor Calderón Muñoz. El presidente Rohrmoser se encontraba a esas horas en la importante reunión que se efectuó en la secretaría de hacienda y de la cual damos cuenta en otro lugar. El vicepresidente fué asistido por los señores secretarios Villalobos y Baltodano.

A las tres de la tarde empezó la sesión.

Leída el acta de la anterior se firmó después de ser aprobada.

AUMENTO DE UN EMPRESTITO

La municipalidad de Goicoechea se dirige al congreso exponiendo que el empréstito para que fué autorizada con el fin de construir un edificio para agencia de policía en Cinco Esquinas no alcanzó para la obra por lo cual pide autorización para elevarlo a la suma de dos mil seiscientos colones. Pasó a la comisión respectiva.

EL DIPUTADO SABORIO PROTESTA POR LA COLOCACION QUE SE DA A LOS DIPUTADOS EN UNA CEREMONIA OFICIAL

El diputado Saborío sentó una enérgica y comedida protesta contra la forma como al ordenar la colocación de los elementos del gobierno en los funerales que hoy han de celebrarse en honor del valiente aviador mexicano coronel Sidar se ha tratado a los señores diputados. No es posible que el autor de ese orden de colocación pueda ignorar de manera tan absoluta las diferencias que hay entre los representativos de la nación, confundiendo lamentablemente las jerarquías; el congreso es uno de los supremos poderes de la república, una de las supremas potestades y se le ha señalado sitio después de los subsecretarios de estado, del sub jefe del protocolo y de sus ayudantes con mengua para su decoro. La secretaría de relaciones exteriores donde indudablemente se ha confeccionado esa lista ha debido tener en cuenta que el congreso de la república, tanto como los señores magistrados de la corte suprema de justicia forman con el ejecutivo las tres altas representaciones de la nación y no pueden cederle el paso a otros empleados subalternos de las secretarías de estado que en ninguna forma deben estar antes que el legislativo y el judicial. Quiero que conste mi protesta por lo que se ha hecho a este respecto.

El secretario señor Villalobos dijo que ya la mesa había hecho al respecto una indicación en la secretaría de relaciones.

PROYECTO PARA ABOLIR LA DOBLE PATENTE

El representante Sancho presentó un proyecto de ley encaminado a suprimir la doble patente que pesa sobre el comercio. Desea que esta doble patente se rebaje a la mitad esto es que las patentes comerciales tributen lo mismo para las municipalidades que para el estado. Para reponer la baja de entradas nacionales que estima en doscientos cincuenta mil colones propone el monopolio de la gasolina por parte del gobierno, monopolio que le daría una entrada mucho mayor. Pasó el proyecto a la comisión de hacienda.

REFORMAS A LA CONSTITUCION

Varios diputados presentan un proyecto para reformar la constitución en lo que se refiere a integración del supremo tribunal de justicia piden que se decrete constitucionalmente el nombramiento de magistrados suplentes para reponer las ausencias de los propietarios, pues va a causar demoras el hecho de que sean los mismos magistrados de las distintas salas los que repongan a sus colegas de las otras en caso de ausencias. El proyecto pasó a la comisión de legislación.

FORMA DE DECRETO

Se leyó la forma de decreto para la instalación de una junta de vigilancia del Liceo de Costa Rica.

REFORMAS A LA CONSTITUCION

Anunció la presidencia que de acuerdo con lo dispuesto se entraba a conocer del proyecto de reformas constitucionales admitido en la legislatura pasada y sobre el cual había recaido dictamen de la comisión integrada por los diputados señores don Carlos María Jiménez, don Manuel Coto Fernández y don León Cortés.

El proyecto de reformas dice así: refórmanse los siguientes artículos de la constitución así:

Artículo 52.— Es obligatoria y gratuita la enseñanza primaria de ambos sexos. Su mantenimiento, así como el de la Escuelas Normales corresponden al estado. La segunda enseñanza y la profesional serán dirigidas por el consejo de la universidad. El estado proveerá de las rentas necesarias a esta institución y a las juntas municipales de educación, para que puedan llenar con autonomía los fines que les señala la ley de su creación.

Artículo 53.— Todo costarricense o extranjero puede dar o recibir libremente la instrucción que a bien tenga, en forma individual o en planteles que no sean costeados con fondos públicos; pero el otorgamiento de diplomas y títulos tan sólo corresponde a las instituciones legalmente autorizadas, que se sometan a la inspección del poder ejecutivo o del consejo universitario.

Artículo 73.— Inciso 15.— Decretar la enajenación y aplicación a usos públicos de los bienes propios de la nación.

Exceptúanse de esta facultad el ferrocarril al Pacífico y los muelles terminales del mismo. Ni este ferrocarril ni dichos muelles podrán ser enajenados ni arrendados, directa o indirectamente, ni salir en forma alguna del dominio y control del estado.

Inciso 16.— Autorizar especialmente al poder ejecutivo para negociar empréstitos o celebrar otros contratos, pudiendo hipotecar a su seguridad las rentas nacionales. Para autorizar la contratación de empréstitos en el exterior, es preciso que el respectivo proyecto sea aprobado por las dos terceras partes de los votos del congreso.

El artículo 125 de la Constitución se leerá así:

El período de la corte suprema será de ocho años, pudiendo sus individuos ser reelectos indefinidamente. La elección de magistrados se hará en una de las tres primeras sesiones ordinarias que celebre el congreso en la época que corresponda, dos años después de iniciado el período del presidente de la república.

El artículo 127 se leerá así:

Para llenar las faltas de los magistrados de la sala competente en lo civil se sortearán magistrados de la sala, competente en lo criminal y viceversa. Para las faltas del tribunal de Casación se sortearán magistrados de las otras salas indistintamente, exceptuados los que hayan conocido en segunda instancia, si se tratara de determinado negocio. El magistrado suplente conserva sus atribuciones en la sala a que pertenezca.

El sorteo antes dispuesto se hará cuando se trate de reponer a un magistrado para el conocimiento de un negocio o por un lapso menor de quince días; pero si fuera el caso de reemplazarlo por dicho término o uno mayor, la corte elegirá el conjuez que debe llenar la falta. Para este efecto, la corte plena designará cada dos años quince abogados que reunan las mismas calidades requeridas para ser magistrado, siempre que no sean subalternos de la corte o funcionarios de los otros poderes, ni residan a más de veinticinco kilómetros de la capital. Las vacantes se llenarán por medio de conjueces en los casos en que sea indispensable hacerlo, por no haber número suficiente de magistrados para la reposición eventual.

Se suprime el artículo 128.

Dado etc.

EMPIEZA EL DEBATE

Leído los dictámenes, el diputado Mayorga Rivas dijo que siendo los dos dictámenes tan acordes en casi todo, pues la única diferencia entre ellos es la de inamovilidad de magistrados proponía que se votasen separadamente solamente en ese punto en que no se armonizaban. Indicó otro punto en lo referente a las salas primera y segunda en que deseaba se hiciera la votación por separado.

Haga el favor de pasar a la 8ª página

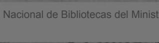
Con Cada Estornudo Esparce Ud. los Gérmenes del Mal

Cese Ud. de Estornudar tomando sin pérdida de tiempo las

Pastillas de ADAMS

Para los RESFRIADOS y la GRIPE

Resultados Positivos en 24 Horas



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El General Azcárate a su llegada San José, nos hace declaraciones...

(Viene de la pág. 1)

...so) que tiene una diferencia de ... horas con la de Costa Rica. ...la 1 y 5 de la tarde (hora de Costa Rica), el Mayab pasó sobre el aeródromo de Chomes, con rumbo a Puntarenas. Voló sobre la ciudad y regresó a Chomes, aterrizando con toda felicidad a la 1 y 15. Para trasladar a los distinguidos huéspedes a esta capital esperaban allí dos aeroplanos de la flotilla militar norteamericana de servicio en Nicaragua.

A la 1 y 25 zarparon esos aviones para San José. En uno vino el general Azcárate y en el otro el capitán León. Luego regresó uno de los aviones a Chomes, para traer al capitán Llerenas, que llegó a esta capital hora y media después.

En la Sabana recibieron al general Azcárate y a su compañero, el señor ministro de México, don Antonio Mediz Bolio, el secretario de seguridad, don Arturo Quirós, el secretario particular del presidente, don Rubén Castro Beeche, el subsecretario de gobernación, don Arturo García Solano y numeroso público.

El ministro Médiz Bolio y el general Azcárate se abrazaron al descender éste de la cabina del avión, cruzándose breves y sentidas frases sobre la trágica muerte de el intrépido compatriota, el aviador Sidar. El rostro del general Azcárate revelaba cuán abatido estaba por la muerte de su antiguo compañero.

El señor Mediz Bolio informo rápidamente al genera lAzcárate del suceso y éste manifestó al señor ministró sus deseos de ir a Limón, a conocer el paraje donde ocurrió el desgraciado y sensible accidente, para formarse mejor idea de las circunstancias que lo rodearon, pero la posibilidad de hacer ese viaje depende de los arreglos que se hagan para el traslado de los restos. Los aviadores norteamericanos manifestaron al señor Mediz Bolio que estaban a su orden para lo que tuviera a bien disponer al respecto, según instrucciones del gobierno de los Estados Unidos.

La llegada del General Azcárate a la legación de México

De la Sabana, el general Azcárate, en compañía del capitan León y del ministro de México fué conducido a la legación de México Iba también con ellos el secretario de seguridad pública, señor Quirós. Allí fué recibido por el Estado Mayor.

El avión norteamericano que condujo de Puntarenas a esta capital al general Azcárate, en los momentos de aterrizar ayer en la Sabana

El general Azcárate en compañia del señor Médiz Bolio y del señor Braun, en la legación de México, frente a la caja que contiene los restos del coronel Sidar

El general Azcárate en compañía del señor Mediz Bolio y del señor Quirós se dirigió al sitio donde se encuentran los restos del coronel Sidar. Hubo unos minutos de silencio. Luego, dirigiéndose al señor Mediz Bolio dijo algunas palabras.

Nosotros tomamos una fotografía del general Azcárate frente a la caja mortuoria que guarda los restos del coronel Sidar.

Lo acompañaban en ese momento el señor Mediz Bolio, el secretario de salubridad y el capitán León.

El general Azcárate es recibido por el señor Presidente de la República

A las tres y media de la tarde, el general Azcárate, acompañado del señor Mediz Bolio y del capitán León, se dirigió a la casa Amarilla, con el fin de saludar al jefe del estado. Fueron recibidos por el subsecretario de relaciones exteriores e introducidos al despacho del señor secretario, donde se encontraba también el señor presidente. Los señores González Víquez, Smyth, general Azcárate, Mediz Bolio, Aguilar Machado y León, conversaron cerca de media hora.

Una visita a la secretaria de Seguridad Pública

De allí, después de despedirse del señor Presidente y de los funcionarios que lo acompañaban, los señores Azcárate, Mediz Bolio y León se dirigieron a la secretaria de seguridad pública, con el fin de hacer una visita al señor Quirós. Esa visita fué breve. Luego regresaron a la legación de México. Cabe advertir que durante esas visitas la conversación fué de cámbios de saludo. No hubo entrega oficial de mensajes. Se deploró la desgraca del coronel Sidar y compañero y se reiteraron las manifestaciones de condolencia.

"La mayor parte de los aviadores militares mexicanos previeron el triste final del vuelo del "Morelos", dice "El Gráfico" de México — "Villanesa dijo — agrega — "Sidar se va a matar si conduce ese aparato"

En la edición del martes publicamos un cable de México en el que se aseguraba que el avión "Morelos" no reunía las condiciones necesarias para un vuelo del de la naturaleza que se iba a efectuar; que varios aviadores norteamericanos se habían negado a hacer las pruebas que pedía la casa respectiva. Esa información fué muy comentada aquí; en relación con ella y a título informativo reproducimos hoy lo publicado al respecto por la prensa mexicana ... periódicos que trajo al país el general Azcárate.

Dice "El Gráfico" de México, lo siguiente:

"La mayor parte de los aviadores militares previeron el triste final del vuelo del "Morelos", interrumpido con la catástrofe que le ocurrió al avión cuando sólo tenía 10.14 horas de escalar el aire buscando la ruta a Buenos Aires, Argentina.

La previsión no fué engendrada por considerar que Sidar no tuviera el suficiente corazón para volar las cuarenta y ocho horas que exigía la jornada, sino el fatal vaticinio lo provocó el solo aspecto del "Emsco", motor Wasp, utilizado por Sidar y Rovirosa para cubrir la enorme jornada que uniría, en espíritu a los dos países.

Ayer, recorriendo los centros aeronáuticos en busca de más detalles sobre el desastre de Puerto Limón, y sobre las probables causas del accidente, recogimos algunas opiniones que juzgamos muy útiles para dar un poco de luz, en lo que hasta estos momentos parece rodeado por los negros nubarrones de la tempestad que impidió el paso del monoplano rumbo a la capital suramericana.

Desde luego, ponemos en primer término la impresión que produjo en uno de los más grandes técnicos de la aviación nacional, el ingeniero Juan Guillermo Villasana, ex - jefe del Departamento de Aeronáutica Civil de la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas, la apariencia del "Morelos".

El ingeniero Villasana, nos lo refirieron personas que nos merecen confianza absoluta, revisó minuciosamente el avión en los hangares de Balbuena, y al terminar, dijo a los que lo acompañaban: "Sidar se va a matar con este avión: ojalá no vuele. A continuación hizo varios comentarios sobre el peso representado por todo el monoplano y la resistencia del motor, para reforzar científicamente su vaticinio."

Otro de los aviadores, de los recientemente titulados, Luis G. Noriega, al admirar el aparato de Sidar en el hangar "Emilio Carranza", opinó que era de un aspecto muy hermoso y que lo consideraba como el más bello de la capital; pero dudó mucho de la resistencia del motor para girar vertiginosamente tantas horas. En efecto, tuvo presente que la fábrica "Emsco" ha fabricado trimotores, y el que regaló a Sidar, se concretó a dejarle un solo motor sin corregir los planos ni calcular el radio de acción del mismo aparato.

El mayor Adán Gálvez Pérez, ahora subjefe de la Aeronáutica Civil de la Secretaría de Comunicaciones y Obras Públicas, dijo al redactor del "Gráfico" que, dadas las características del aparato no se podía asegurar el éxito en la empresa.

"Llegué a calcular, una vez que examiné el motor que probablemente resistiría hasta doce horas, y cuando el cable trajo la noticia del desastre, ocurrido antes de las once horas, creí que había sido uno de los involuntarios autores de la catástrofe. Por las condiciones del motor, el tremendo peso que representaban sus 1.035 galones de gasolina y los 42 de aceite, desgraciadamente confirmaron los cálculos que hicimos algunos otros. Algunos de nosotros, llegamos a indicar a Sidar los peligros que corría, pero el coronel, atenido a su buena estrella y a su arrojo, confirmó su propósito de salir el 11, cualesquiera que fueran las condiciones atmosféricas."

Preguntado el general Juan F. Azcárate, Jefe de la Aeronáutica Militar, que depende de la Secretaría de Guerra y Marina, sobre las probables causas del accidente, dicho militar se negó a externar su opinión, sin duda alguna con el propósito de no tratar de una cuestión en la que las condiciones de la máquina figuran principalmente.

Más tarde nos enteramos por o... Emsco, muy pocas horas antes de la salida Mayab hizo extensivo el ... canos de cuantas máquinas desearan para sus vuelos. La experiencia entrevista en sus finales consecuencias por algunos de los aviadores, ha hecho que los aviadores mexicanos rechacen la oferta".

Con los aviadores mexicanos

En la legación mexicana tuvimos oportunidad de conversar con los capitanes León y Llerenas. El primero es un joven de 25 años, miembro del estado mayor presidencial; es piloto de aviación desde 1926 y ha sido cadete desde 1922. El capitán Llerenas es también piloto, de la fuerza área, y ayudante del gobernador de Yucatán. Tiene 29 años de edad y fué compañero del infortunado Rovirosa.

El Mayab, según nos han informado los pilotos, es un biplano anfibio, Sikorsky, de 2 motores Wasp, de 425 HP cada uno, con capacidad para ocho pasajeros. Lo acaba de comprar el gobierno del estado de Yucatán, que lo puso a disposición del gobierno federal para recoger los restos de Sidar. No ha sido formalmente entregado al gobierno de Yucatán, y por eso venía al cuidado del piloto norteamericano Williams, por encargo de la casa fabricante. También vino en el Mayab hasta Costa Rica, el mecánico norteamericano Keythey. Durante el vuelo el avión fué piloteado por turnos, por los capitanes León y Llerena y por el señor Williams. Realizaron el vuelo sin ninguna novedad; el tiempo fué excelente, como lo habían pronosticado los expertos meteorólogos de la Pan American Airways, en México. Gran parte del vuelo, hasta El Salvador, lo hicieron "navegando", es decir, sirviéndose principalmente de los instrumentos para orientarse, pues hay que atravesar extensas regiones donde no hay poblaciones que les sirvan de guía. Esperan tener la misma buena suerte en su vuelo de regreso.

Se muestran sumamente apesarados por la tragedia de Cieniguita, de la que tuvieron conocimiento en la tarde del domingo por los despachos de las agencias de noticias y por los telegramas que envio al gobierno el ministro Mediz Bolio. Allá hay gran perplejidad ante la catástrofe, pues aunque se reconoce que un vuelo de esa clase representaba un esfuerzo extraordinario y tenia 90 a 10 probabilidades de éxito, todo el mundo esperaba que la suerte anterior acompañaría al malogrado piloto.

Declaraciones del general Azcárate

Conversamos luego con el general Azcárate, cuyos datos biográficos hemos publicado ya. Es un joven apuesto, de seis pies de altura, apenas un año mayor que Sidar: tiene 33 años. Las fotografías nos daban la impresión de un hombre muy militarizado; pero al tratarlo tuvimos la impresión contraria, de una persona sumamente afable, un civil con traje militar. La austeridad y estoicismo natural en los de su profesión, no lograron velar el profundo dolor que le ha causado la pérdida de sus compañeros Sidar y Rovirosa. "Hemos hecho tántos vuelos juntos — dijo con un dejo de marcada tristeza, — refiriéndose al coronel Sidar; hemos compartido muchas amarguras y muchas alegrías. Aquel que todos queríamos más ha muerto. No pude hablar. Hablaré cuando tenga menos plomo en el corazón." Guardó un rato de silencio, y luego, reincorporándose, continuó: "Mi gobierno y en general todo el pueblo mexicano están sumamente agradecidos con Costa Rica, por las innumerables pruebas de simpatía y afecto de que ha dado pruebas con ocasión de esta terrible desgracia. No tenemos palabras con qué expresar ese agradecimiento. Yo personalmente siempre he sentido un gran cariño por este país, que ansiaba conocer. Lamento que mi primera visita haya sido en ocasión luc-... deber. No pierdo la esperanza de volver en oportunidad más pro...

—Han llegado hasta mi — dijo variando el tema de la conversación, — los rumores de que se atribuía al vuelo de Sidar un propósito comercial: el de hacer propaganda a la casa fabricante del avión que piloteaba, Nada puede ser más inexacto. El infortunado vuelo fué planeado y costeado por el gobierno, y Sidar fué escogido por su excepcional capacidad y preparación como piloto y por su valor nunca desmentido. Para ese viaje se tomaron todas las precauciones que aconseja la técnica. Llevaba el Morelos 1.030 galones de gasolina, combustible más que suuficiente para las cincuenta y dos horas que había de durar su vuelo directo hasta Buenos Aires. No era una empresa loca, pues teóricamente el vuelo es factible. Es claro que tenían sus riesgos, que Sidar no ignoraba, pero que no temía porque a él nada le arredraba. En un vuelo de cinco mil millas por dos hemisferios, era posible que dejaran de encontrarse disturbios atmosféricos, como efectivamente ocurrieron. Sidar esperaba "sacarle gancho" a la tormenta, es decir, esquivarla, y por eso se desvió de su ruta. Cuando salió de México fué informado de que encontraría algunos disturbios por el istmo; pero no podía postergar su vuelo, porque tenía que volar dos noches consecutivas, quería aprovecharse de la luna llena.

La tempestad, empero, fué tan violenta que sobrepujó los recursos de un piloto que con justicia figura entre los más capaces del mundo.

Preguntamos al general Azcárate si levantaría una información completa del suceso y nos dijo q' una catástrofe de aviación en q' mueren todos los que podrían dar información directa y en que han quedado destruidos los instrumentos, tiene q' permanecer en el arcano. Con todo, hará venir todos los materiales para hacer un estudio, con el objeto de obtener la mayor luz que se pueda, bajo tales circunstancias. Y a propósito, el general Azcárate, lo mismo que sus compañeros, los capitanes León y Llerenas, está de acuerdo en que el zapato que se encontró a muchos metros del sitio del accidente, perteneció al capitán Rovirosa, con lo que se acaba de confirmar que éste pereció en el mismo instante que Sidar.

Nos dió finalmente algunos buenos informes de los dos jóvenes costarricenses que estudian aviación en México. Arana se va a graduar este año; ya hace vuelos solo. Jiménez se graduará el año entrante.

El general desea vehementemente llevarse en el Mayab los restos de Sidar, a lo cual vino; pero se tropieza con algunas dificultades. La caja es demasiado grande y no cabe en el aparato, fuera de que es muy pesada, aunque esto último sería lo de menos. Habría necesidad de abrir la caja de plomo para reducir su tamaño. Pero los médicos opinan que eso es arriesgado, pues de ir debe llevarse convenientemente protegida, por que las emanaciones de formalina podrían poner en peligro la vida de los aviadores que conduzcan los restos en el aeroplano.

Anoche se celebró una junta de médicos, entre los que figuran el doctor Facio, el doctor Hernández y el doctor Rojas, para determinar lo que deba hacerse. Del dictamen definitivo de ellos dependerá que se hagan los arreglos necesarios para el traslado aéreo del cadáver. Mientras eso no se resuelva, no se conocerán con seguridad los planes de los aviadores. Lo que sí se ha decidido con seguridad es depositar temporalmente los restos en el cementerio general, como acto final de las ceremonias de hoy.

Ayer se colocaron nuevas coronas ... una ordenada por los periodistas de México y otra por el Diario de ...

En los momentos de descender del avión, el señor Médiz Bolio saluda en la Sabana al general Azcárate

Cadetes costarricenses rendirán homenaje a los restos de Sidar en México

MEXICO, 15. — La contribución para favorecer a las familias de Sidar y Rovirosa ha tenido su primer éxito en los elementos del club rotario de esta capital, cada uno de cuyos miembros cotizará con no menos de cinco pesos para engrosar el fondo iniciado por los donativos del presidente Ortiz Rubio y el Lic. Portes Gil.

Dos cadetes costarricenses, que por invitación del gobierno mexicano estudian en la escuela militar de aeronáutica, rendirán homenaje a los restos del coronel Sidar al llegar a ésta. El cónsul de Costa Rica ha informado que con instrucciones del ministerio de guerra de su país, esos cadetes harán la primera guardia, llevando en hombros el féretro desde el avión Mayab hasta el sitio en que serán depositados.

United Fruit Company

NUEVA YORK

Servicio semanal con los vapores "ULUA", "TOLOA", "CALAMARES" y "PASTORES". Llegan a Limón los Jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los Sábados por la tarde tocando en Cristóbal y en la Habana.

NUEVA ORLEANS

Servicio quincenal con los vapores CASTILLA, TELA e IRIONA. Llegan a Limón el día martes en la mañana con procedencia de Nueva Orleans vía Puerto Colombia y Cristóbal. Salen los Miércoles por la tarde para Nueva Orleans, vía Bocas del Toro y Cristóbal.

INGLATERRA

Servicio quincenal con los vapores "CARARE", "CAVINA" y "ARIGUANI".

Llegan a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth vía Kingston los Viernes por la tarde.

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SIXAOLA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los sub-agentes en San José, señores Sasso & Pirie, Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Abril 4 de 1930.

M. M. MARSH

Admisistrador

Monopolio de la Gasolina

El distinguido señor diputado don Carlos María Jiménez en su brillante exposición sobre la creación del monopolio de la gasolina, y basado en opiniones de mucho mérito en materia hacendaria, aboga por el establecimiento de ese monopolio en favor del Estado. El caballero don Pío Bolaños reproduce hábilmente parte del artículo del señor Jiménez y se apoya, además, para dar mayor fuerza a su controversia, en esos dos pilares de nuestras finanzas: don Ricardo y don Tomás.

Analicemos los datos que nos da don Pío para ver si es cierto lo que él dice: "Mi interés al dirigir esta carta a su importante diario ha sido simplemente en demostrar al señor Jiménez Ortiz, con números que ha hecho cuentas alegres y que las pingües utilidades que él se imagina obtienen los que en este negocio intervienen, son muy raquíticas."

..Datos publicados por don Pío en el "Diario de Costa Rica" el 16 de abril de 1930.

Costo de una caja de gasolina CIF Puntarenas $ 2.60; Gastos de Puntarenas a San José y lugar de venta (incluyendo todos los derechos e impuestos) $ 1.93; total $ 4,53.

Cuesta la caja puesta en la bomba, 18.13 colones; se vende la caja (cuando no hay escasez) a 19 colones; ganancia 87 céntimos.

Costa Rica importó en 1929, 5,941,658 kilos de gasolina o sea (cada caja pesa 36 kilos) 165.046 cajas; ganancia por caja 87 céntimos; que multiplicados por el total de cajas importadas da una ganancia total anual de ₡ 143.390.02 o sea de ₡ 11.960.00 por mes.

De este cálculo habría que deducir la cantidad de gasolina que importa el Gobierno. También habría que deducir gastos de almacenaje, intereses por la gasolina en depósito, impuestos municipales, impuesto de importación, 6 por mil, impuesto de venta. Estos cargos los sacan del público cuando por escasez de gasolina en plaza suben el precio. A nadie se le oculta que estos y otros gastos menores bien los resisten las pingües utilidades.

La carta de don Pío es muy oportuna porque nos permite poner las cosas en claro, y dar confianza a don Pío de que si continúa en ese negocio, él no se arruinará con tan RAQUITICAS utilidades.

Guillermo E. González.
Nueva York, 6 de mayo de 1930.

DICEN VECINOS DEL PASO DE LA VACA QUE ALGUNOS PROYECTILES DISPARADOS EN LAS PRACTICAS DE TIRO HAN HECHO BLANCO EN SUS CASAS

Ayer se presentaron a nuestras oficinas los señores Albino Sandoval y Oscar Solera, estimados vecinos del Paso de la Vaca, a quejarse de la imprudencia que cometen los jefes de policía, a poner a ésta a hacer prácticas de tiro detrás de la penitenciaria, agregando que sólo a un demente se le ocurre mandar a hacer fuego con dirección a la ciudad o mejor dicho, al barrio del Paso de la Vaca. Manifiestan dichos señores que milagrosamente no hubo desgracias que lamentar, pues varias balas habían hecho blanco en sus respectivas casas y al efecto nos mostraron balines de acero recogidos por ello. El señor Sandoval dice que uno de los balines después de haber hecho blanco en una pared, cayó sobre un montón de viruta y que iba tan caliente, que ésta alzó llama. Nosotros trasladamos la queja a quien corresponda.

HOY COBRARAN LOS DEPOSITANTES DEL BANQUERO SR. COLLADO

Don Adrián Collado se hizo ayer cargo de sus bienes y haberes para hacer personalmente, la liquidación de los mismos y pagar a sus acreedores. Yo, — nos dijo ayer el señor Collado, —tengo más que esperanza, seguridad de cancelar todas mis deudas siempre que no se me sofoque y se me permita hacer una liquidación pausada y con tranquilidad, esto es, sin precipitaciones a fin de realizar todo a justo precio. Posiblemente mañana (hoy) principiaré a pagar a los pequeños depositantes que es una de las cosas que más me preocupan.

Duelo Blanco

El estimable hogar formado por don José Madriz y doña Luisa Molina, pasa por la honda pena de haber visto desaparecer a su hija Gloria, de dos años y medio de edad, anoche a las 23 horas. Gloria deja en el seno del hogar Madriz-Molina una honda huella de dolor, porque ella, en el albor de la vida era ya un motivo de alegría y de dicha.

LA TRIBUNA al anunciar esta triste nueva, envía al hogar Madriz-Molina y demás familia, el testimonio de su condolencia.

Millones de Personas

toman el Laxativo Bromo Quinina por el efecto tónico de la quinina y por su acción laxativa. Combinación esta que produce un tratamiento ideal para catarros, resfriados, dolor de cabeza, etc.

Laxativo

BROMO QUININA

con el nombre de E. W. Grove en la cajita

El conocido caballero don Guillermo Lahmann, actualmente jefe del registro de marcas de fábrica de la sección comercial de hacienda, da un valioso testimonio sobre el producto vegetal debidamente patentado PONS-DILUINA

Sr. don Carlos Mangel.

PTE.

Estimado señor mío:

Me complazco en significarle mi más sincera gratitud por la curación que ha hecho de los cólicos nefríticos de que he venido padeciendo. Tan pronto como tomé su preparado vegetal PONS-DILUINNA me sentí aliviado. Los exámenes del laboratorio han demostrado que ya no hay pus en los riñones y me siento completamente bien, por lo cual me apresuro a enviarle este sincero testimonio.

Debo manifestar que desde que comencé a usar su preparado no tuve necesidad de volver a usar morfina para calmar los dolores, pues estos desaparecieron desde que seguí su maravilloso tratamiento.

Soy muy atto. y s. s.,

(f.) G. Lahmann

ATAQUES o EPILEPSIA

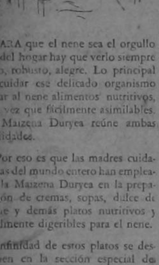
EL TRATAMIENTO TOWNS conquista la epilepsia. Usado con éxito durante 56 años. Los ataques no vuelven no importa lo antiguo que sea el caso. Casos de ataques que se venían sufriendo desde hacía 30 años han cedido con este maravilloso tratamiento. No descuide su caso por más tiempo cuando el alivio está en sus manos. Una prueba positiva es lo que Ud. desea y nosotros se la enviaremos GRATIS. Escríbanos pidiéndonos una muestra GRATIS y una larga lista de testimonios. Indique su edad. De venta en farmacias y boticas.

Dirección:

TOWNS REMEDY COMPANY, Inc.

... Milwaukee, Wis., U.S.A.

...stá usted ...rgullosa ...e su nene?



PARA que el nene sea el orgullo del hogar hay que verlo siempre sano, robusto, alegre. Lo principal es cuidar ese delicado organismo y dar al nene alimentos nutritivos, a la vez que fácilmente asimilables. La Maizena Duryea reúne ambas cualidades.

Por eso es que las madres cuidadosas del mundo entero han empleado la Maizena Duryea en la preparación de cremas, sopas, dulce de leche y demás platos nutritivos y fácilmente digeribles para el nene.

Infinidad de estos platos se describen en la sección especial del librito de recetas que se manda gratis a solicitud. Gustosos se lo enviaremos al recibir su nombre y dirección. Escríbanos hoy mismo.

ALFONSO ALTSCHUL
Apartado H. San José

MAIZENA DURYEA

Todo fumador debe exigir que sus cigarrillos sean hechon con

PAPEL "SERRANO"

El único papel de trigo de pura paja, elaborado sin mezcla de trapos, que ofrece absoluta garantía contra las enfermedades contagiosas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

HOY TOMO POSESION EL NUEVO PRESIDENTE DE HAITI

Hoy se efectuarán las elecciones en Santo Domingo

PTO PRINCIPE, 15.—Eugenio Roy prestó el juramento de ley al asumir la presidencia provisional de la república, ante el consejo de estado y una concurrencia de sesenta mil personas. Luego se celebró un te deum. Borno salió del palacio presidencial entre los gritos y silbidos de la muchedumbre, y escoltado p roanugc-m sTemfwypvbb do por una guardia. La población muestra gran regocijo por el cambio de gobierno.

STO. DOMINGO, 15.— Aun cuando el comité ejecutivo de la alianza de los partidos nacional y progresista ha retirado los nombres de Federico Velázque y Angel Morales como candidatos a la presidencia y a la vice presidencia de la república, así como sus candidatos al congreso, las elecciones se efectuarán mañana. Los candidatos gobiernistas son el general Trujillo y el presidente provisional Estrella Ureña.

Un experimento interesante

NUEVA YORK, 15. — Durante la revista de la flota por el presidente Hoover el próximo martes, un aeroplano saldrá del porta - aviones Saratoga, y después de ejecutar algunas evoluciones será recogido por el dirigible Los Angeles. Después se desprenderá del dirigible, para llegar nuevamente al Saratoga.

Prohíbese la importación de plata en México

NOGALES, Arizona, 15.— El cónsul general de México, José Valenzuela, ha manifestado a los banqueros americanos que ha sido prohibida la importación de plata en su país, siendo tal orden aplicable tanto a los lingotes de ese mineral como a las monedas acuñadas, aun la misma mexicana, por lo cual los turistas que quieran ir a México tendrán que llevar su efectivo en oro.

Expulsión de un comunista

SAO PAOLO, 15. — El escritor italiano Mario Mariani será expulsado del país, por sus actividades comunistas.

Reclamos canadienses contra México

OTTAWA, 15.— El departamento de asuntos extranjeros anuncia que el gobierno canadiense hará reclamaciones al de México por los daños sufridos por ciudadanos canadienses antes de la reanudación de relaciones diplomáticas entre ambos países, el 23 de agosto de 1925. El departamento agregó que tales reclamaciones no se relacionan con los actos revolucionarios llevados a cabo entre el 20 de noviembre de 1910 y el 31 de mayo de 1920.

Los exámenes universitarios en España

MADRID, 15.—En la Gaceta de hoy aparece el decreto autorizando a los rectores de universidades para celebrar los exámenes entre el 20 de mayo y el mes de junio.

Un soldado salva la vida a un hijo del rey de Yugoeslavia

BELGRADO, 15.— La rápida actuación de un soldado que estaba de centinela en el palacio de verano salvó la vida del hijo segundo del rey Alejandro, Tomislav, quien mientras jugaba en un balcón trepó a la verja cayéndose. El centinela estuvo listo y pudo recibir al niño en sus brazos. El rey, agradecidísimo, abrazó al soldado, concediéndole la licencia absoluta, una pensión vitalicia y treinta mil dinars en efectivo, en oro.

Hundimientos en un hospital militar

MEXICO, 15.—En el hospital militar han ocurrido algunos hundimientos que han causado la muerte de algunas personas, pero en los círculos oficiales se guarda reserva acerca del particular.

Un arresto

BOMBAY, 15. — Manakchand Shah, presidente municipal de Sholapur, ha sido arrestado por sus actividades nacionalistas.

Una autrización

CAYENA, 15.— El gobierno francés ha concedido permiso para que los aviones comerciales americanos aterricen en territorio de la Guayana francesa, lo cual permitirá el establecimiento de un servicio postal semanal con la América del Sur.

Congreso internacional de ferrocarriles

MADRID, 15.—El congreso internacional de ferrocarriles acordó celebrar su próxima reunión en Cairo, en 1933.

Renuncia el primer ministro de Nueva Zelanda

AUCKLAND, 15.—El primer ministro Sir Joseph Word re resuelto renunciar, debido a su mala salud, habiéndolo comunicado así hoy al gabinete.

Víctimas de una explosión en una mina

WASHINGTON, Pensylvania, 15. — Dos trabajadores perecieron y cuatro resuultaron heridos como consecuencia de una explosión en las minas de Powhattan en Avella, diecisiete millas al suroeste de esta ciudad.

PARAGUAS Y SOMBRILLAS

Un inmenso surtido a precios "increíbles"

RECIBIO EL DANDY

SAUMA E HIJOS.

LOS CONSERVADORES INGLESES ATACAN DURAMENTE EL PACTO NAVAL

LONDRES, 15. — MacDonald pronunció un largo discurso en la cámara de los comunes defendiendo el pacto naval, que fué atacado por Churchill, quien dijo que tal tratado deja a la Gran Bretaña en una situación inferior como potencia marítima.

El consejo de la liga levanta sus sesiones

GINEBRA, 15. — El consejo de la Liga ha levantado sus sesiones, después de aprobar el personal de la comisión especial que investigará la disputa respecto al muro de las lamentaciones de Jerusalén entre árabes y judíos.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra	4.8562
Francia	0.039212
Italia	0.052412
Bélgica	0.1395
Suiza	0.193350
Alemania	0.238575
España	0.122050
Yugoeslavia	0.1770
Holanda	0.4020

Náufragos recogidos

NUEVA YORK, 15. — El vapor CITY OF ATLANTA recogió ocho náufragos a la altura del faro Barnegat, informándose que formaban la tripulación de la goleta AZUA, hundida por el mal tiempo ayer.

El Papa asciende a la cúpula de San Pedro

CIUDADC VATICANO, 15. — El Papa Pio, notable alpinista, subió hoy a la cúpula de San Pedro, para inspeccionar los trabajos de reparación que se estáu llevando a cabo.

Morrow inicia su campaña senatorial

NEWARK, Nueva Jersey, 15.— Iniciando su campaña para la nominación republicana al Senado federal por el estado de Nueva Jersey, Mr. Morrow se declaró en favor de la repulsión de la enmienda prohibicionista, dedicando a tal tópico casi todo su discurso inaugural, que fué de unas tres mil palabras. Mr. Morrow afirmó que en caso de ser electo votaría por la moción tendiente a someter a los estados la enmienda constitucional que les restaura su poder para determinar su política respecto al tráfico de licores.

— De la prensa mexicana —

Cómo "ve" la vidente los cadáveres de los pilotos

A petición de varias personas que se han interesado vivamente por saber más detalles acerca del terrible accidente en el cual perdieron la vida los pilotos coronel Pablo L. Sidar y Carlos Rovirosa, la Duquesa del Nilo efectuó el día de ayer por la noche en su domicilio, calle de Bucareli 35, departamento número 6, algunos nuevos experimentos en presencia de personajes políticos bien conocidos.

Estuvieron presentes durante el experimento, los señores senadores Isaac Díaz de León y licenciado José Castillo Torre, el diputado y general Rafael Cal y Mayor, el señor César Quirolo, la señora Luciana Berlot de Quirolo y el señor Antonio Duarte y Villarejo.

Nos informa la vidente de que el accidente fué debido a que cayó un rayo sobre el aparato de Sidar en los momentos de la tempestad, haciendo explosión la máquina. Dice que Sidar murió instantáneamente pero q' en cambio su copiloto, el teniente Rovirosa, duró vivo luchando en las aguas como una hora, hasta que pereció. Que el cuerpo de este joven aviador se encontraba en esos momentos, diez de la noche de ayer, en el fondo del mar junto a una peña, en las proximidades del lugar en donde se registró el accidente; que si daban pronto con él se lograría extraerlo, pero de lo contrario, sería devorado por los tiburones en poco tiempo. Por último, dice que ninguno de los dos pudo hacer uso de su paracaídas porque no les dio tiempo la explosión súbita de la máquina.

También manifestó la Duquesa del Nilo, en presencia de los señores arriba indicados, que tiene pronósticos muy serios en cuanto al vuelo del coronel Roberto Fierro y que sería patriótico suspenderlo y en tal sentido va a dirigir unas cartas en el día de hoy a los diarios de la capital, así como al señor presidente de la república y secretario de guerra y marina, para que impidan una nueva catástrofe nacional

Cerrajería Moderna

Frente al almacén Koberg y Co. contiguo a la zapatería Gil

Se hace toda clase de llaves y llavines, con o sin muestra. Llaves para las cerraduras de los automóviles, cambio de combinaciones, etc. 19 años de práctica Reparación y limpieza de máquinas de escribir, sumar y Victrolas Teléfono No. 2509

— RICARDO ROJAS T. —

MAC DONALD INICIO SU DEFENSA EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Continúa la lucha civil en China

SHANGHAI, 15.—Fuerzas nacionalistas y norteñas continúan batiéndose a lo largo de la línea férrea de Luunghai, sin que se pueda apreciar todavía quién lleva la ventaja. Tal lucha no se considera decisiva, pues participan en ella relativamente pocas uunidades

La lucha contra el cáncer

BERKELEY, California, 15.— Aun cuando manifestando que todavía no pueden predecirse los resultados del tratamiento en las personas, el doctor E. Sunderstroem, de la facultad de la universidad de California, ha declarado que ha llevado a cabo la cura del cáncer en las ratas por un tratamiento de oxígeno.

Ramón Franco se adhiere al partido radical republicano

MADRID, 15. — El comandante Ramón Franco se ha adherido al partido radical republicano, según se ha informado aquí.

Regreso del alcalde Walker

HAMILTON, Islas Bermudas, 15.—El alcalde de Nueva York, Walker, embarcó hoy para dicha ciudad, después de pasar una temporada en ésta para' restablecer de su enfermedad.

Accidente de aviación

HONOLULU, 15.— Hoy llegaron a esta doce aviones militares americanos, después de varias horas de lucha contra el mal tiempo sobre el mar, habiendo tenido algunos que acuatizar, pereciendo uno de los pilotos, el teniente J. Kaber, de Brookdyn, Nueva York.

Los laboristas sufren nuevas derrotas parlamentarias

LONDRES, 15.—El gobierno laborista sufrió una nueva derrota parlamentaria, cuando la Cámara de los Lores, por 123 votos contra 16 aceptó la reforma estableciendo las noventa horas de trabajo en doce días, en vez de adoptar la proposición del gobierno para establecer la semana de cuarenta y cinco horas.

Base Ball

NUEVA YORK, 15. — La lluvia impidió que se llevaran a cabo la mayoría de los partidos de base ball hoy. Sólo se jugaron dos: de la liga nacional, Boston-Chicago, con el score 10 a 8. De la liga americana, Cleveland-Washington, 2 a 4.

COMERCIANTES DE LIMON Y SAN JOSE ABOGAN ANTE LA CAMARA DE COMERCIO POR LA PROHIBICION, DE LAS CAJAS VENDEDORAS DE PASTILLAS, CON PREMIOS

La Cámara acordó contestarles que cuando reciba en consulta el asunto lo resolverá

Se dirige una queja al Srio. de Relaciones pidiéndole dé instrucciones para evitar perjuicios que se están ocasionando a la sombra de la ley consular

La cámara de comercio se reunió antenoche.

Leída la correspondencia recibió especial atención la siguiente:

—Del señor subsecretario de gobernación con la que trasmite un memorial dirigido por comerciantes de Limón al señor gobernador de aquella provincia en que piden sean prohibidas las cajas vendedoras de Pastillas, con premios, que viene colocando en los establecimientos comerciales la Costa Rica Mint Co. y que ellos estiman se hace en abierta oposición con la ley de juegos vigente en la república y además muy perjudicial a los negocios legítimos de comercio. Envía el señor subsecretario dicho memorial "para conocimiento" de esta cámara. Se acordó: devolverlo indicando al señor subsecretario que esta cámara ha tomado nota de dicho memorial.

—De un número de comerciantes de Limón, dirigido a esta cámara, en que manifiestan su deseo de que esta cámara informe favorablemente al uso de las máquinas vendedoras de pastillas q' coloca la Costa Rica Mint Co. en los establecimientos comerciales, por no constituir instrumentos de juego de azar y ser legales, siendo, además, muy beneficiosas al comercio, porque ellas estimulan las ventas de mercaderías. Se acordó: manifestarles que cuando esta cámara reciba el asunto en consulta de su opinión, resolverá lo que a su juicio sea adecuado.

—De un número de comerciantes de San José, algunos de ellos miembros de esta cámara, en que manifiestan su deseo de que esta cámara informe favorablemente al uso de las máquinas vendedoras de pastillas que coloca la Costa Rica Mint Co. en los establecimientos comerciales, por no constituir instrumentos de juego de azar y ser legales, siendo, además, muy beneficiosas al comercio, porque ellas estimulan las ventas de mercaderías. Se acordó manifestarles que cuando esta cámara reciba el asunto en consulta de su opinión, resolverá lo que a su juicio sea adecuado.

—De la sección de Costa Rica de la alta comisión interamericana, en que solicita el parecer de esta cámara en cuanto a las sugestiones que deban hacrse por parte de Costa Rica en la reunión que se celebrará en Washington el día 31 de octubre de este año, de conformidad con el programa que somete. Se acordó: nombrar una comisión compuesta por los señores Alfredo Sasso R., licenciado Alfredo Saborío M. y don Augusto Alpízar para que estudie el referido programa y dictamine en línea con las indicaciones de la alta comisión interamericana, a fin de darle una contestación adecuada.

—De don Víctor Fabián trasmitiendo su comunicación al señor secretario de hacienda en que manifiesta que no tiene tiempo para cumplir con los requisitos del decreto número diez, publicado en la Gaceta del once de diciembre de 1929, con motivo de que los señores cónsules en los respectivos lugares han manifestado que no tienen instrucciones adecuadas para poder proceder legalmente en el asunto. Pide que esta cámara intervenga en el sentido de obtener que dadas las causas que han impedido a sus representados cumplir a tiempo con esos requisitos no se le opongan dificultades mientras tales requisitos no puedan ser cumplidos por medio de los cónsules como debe ser. Se acordó: de conformidad, una vez hecho un estudio del referido decreto, asesorándose la secretaría por el señor Abogado consultor, si fuere preciso.

—De un miembro de la cámara en que trasmite comunicación de su corresponsal en Nottingham, Inglaterra, indicando que el cónsul de Costa Rica, exige cinco juegos de factura consular para cada paquete postal despachado, cobrando por cada ejemplar —6, y limitando el valor de cada paquete a no más de cien colones. Este cargo y molestia excesiva entorpece los negocios de comercio con Inglaterra y se acordó: comunicarle al señor secretario de relaciones exteriores a fin de que dé instrucciones para que tales perjuicios no se ocasionen al comercio a la sombra de la absurda ley consular, que tantos perjuicios ha causado y sigue causando.

—Informa el señor Sasso que interpretando los sentimientos de esta cámara y los de su junta directiva, envió una ofrenda floral, en nombre de ella, a los funerales del señor don Gerardo Castro Saborío, recientemente fallecido, quien fué muy apreciado hermano de nuestro presidente honorario don Eduardo Castro S. Se aprobó su actuación y se acordó: nombrar una comisión compuesta por los señores Alfredo Sasso R. y don Alberto Aragón, para presentar al señor Castro y su distinguida familia la condolencia de esta cámara por tan sensible acontecimiento.

—Informó el señor Sasso acerca de algunos otros puntos que se dejan fuera de acta por no corresponder a resoluciones concretas de la junta, hasta el momento.

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Upsikin en pastillas, cuya gran eficacia ha sido ampliamente demostrada. Elimina todas las impurezas de la sangre con tanta rapidez que los barros suelen desaparecer en 24 horas y el cutis recobra su suavidad y buen aspecto.

Puede usted obtener las pastillas Upsikin en la Botica Oriental y en las principales boticas.

DOCTOR JUSTO PASTOR LOPEZ

MEDICO y CIRUJANO

Establecido en San José

Oficina: Avenida Central - Frente Teatro América

Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

EL 18 CERRARA SUS OFICINAS LA A. E. G.

12 ingenieros han embarcado ya de regreso a Europa

De los catorce ingenieros que trabajan con la AEG en la electrificación del ferrocarril y construcción de plantas eléctricas, quedan actuando dos. Los doce restantes han sido devueltos por la compañía a Europa; los últimos en marchar han sido los señores Widmann, Scharf, Winter y Barthold, que lo hicieron antier. — De los técnicos y prácticos armadores, que eran ocho, ninguno queda en el país; todos están en camino para Alemania. — Del personal de administración, que era numeroso, sólo quedan dos empleados. El 18 de los corrientes la AEG cerrará totalmente sus oficinas, puesto de en esa fecha entregará al gobierno la obra realizada. El gerente de la compañía el caballero amigo don Gustave Sorojovich, abandonará el país a principios del mes entrante. —

LA MEJOR POLIZA DE VIDA

— ES UNA —

CERVEZA TRAUBE

ENGLISH SECTION

London naval treaty vigorously attacked by Conservatives

LONDON. — Prime Minister MacDonald in a lengthy speech initiated the defense of the London naval treaty, vigorously attacked by the Conservative opposition. Churchill declared that the treaty leaves Britain definitely as an inferior sea power.

News from [illegible] States.

UN MENS[illegible]

TEGUCIGAL[illegible] bierno hondure[illegible] ante el de Gua[illegible] bramiento de [illegible] población de J[illegible] territorio que [illegible] ras, en el depar[illegible] También ha pro[illegible] no por la o[illegible] chas por lo[illegible] nes han insta[illegible] militar, así co[illegible] -una.

MANAGUA, [illegible] te de Honduras [illegible] general Moncada [illegible] visto en territori[illegible] domingo pasado, [illegible] pañantes, siendo n[illegible] cruzara la fronter[illegible] en las provincias de [illegible] caragua. Infórmase [illegible] duras Sandino rec[illegible] de doscientos dóla[illegible] su padre desde P[illegible]

MANAGUA, 16. — En los [illegible]

[illegible] plan to halt [illegible] of popula[illegible] to other bo[illegible] modern hou[illegible] ntals for the [illegible] class was [illegible] ay. The ave[illegible] xceed twenty [illegible] month.

[illegible] two Senate [illegible] d in conduc[illegible] the London [illegible] ty, signs of [illegible] agreement [illegible] and it was [illegible] the treaty [illegible] ground [illegible] ome of its [illegible] before the [illegible] ernment [illegible] of the [illegible] licen[illegible] patents [illegible] Corpora[illegible] corporations, in an action to break an alleged unlawful combination and conspiracy charged against these companies, it was revealed yesterday when the petition filed in an new suit instituted in the Federal Court at Wilmington, Delaware, was made public.

New Castle, Pa. — A humble bee which flew into the utomibile of Dr. L. W. Barttlest was responsible for the death of one person and the injury of three otcers, Dr. Barttlet was driving, took one hand of the wheel toward to the bee and lost control, The machine crashed into a pole and its four occupants wehe removed to a hospital.

New York. — Mayor Walker of New York sailed home yesterday from Hamilton, Bermude. He appears to be in good spirts and consideraby improved in health.

Local news and events.

General Juan F. Azcarate, Chief of Mexico's Department of Military Aviation, arrived in San Jose at noon yesterday, to take back to Mexico the remains of Col. Sidar. Funeral services will be held this morning at nine o' clock, at the Metropolitan Church. The Costa Rican government will accord him honors as a divisioner.

The city of Limon has christened the landing field, near the port, after the name of the late aviator. Appopos to the moment is this poem by Juan Van Der Veer, taken from The October 1929 issue of the Literary Digest. The writer is described as a ranch girl who lives in S. Fe, California. She first saw death when a plane fell by her ranch and killed two men.

FALLEN SHIPS.

A peaceful day—bue skies—white (clouds,
A meadow sweet with summer's (breath,
The birds all glad, and full of (song—
Yet that day— I saw death.
A fallen' plane lay on the ground.
A broken toy, and by its side
Two men—so young—stretched (on the grass—
And there, beneath the sky, they died.

Dear God, it must be hard to die
When one is young in years
But every step that progress (makes
Is drenched by mothers' tears.

"On steps of death is progress (bulit,"
Or so would speak dead lips;
And man [illegible] (behind
A trail of fallen ships

INSOMNIO, TEMBLOR DE NERVIOS

Las medicinas demuestran lo que son lo mismo que los hombres. Resultados positivos es lo que desean los enfermos y Anticalculina Ebrey ha probado sus buenos efectos en las enfermedades que tienen por causa riñones débiles, por su virtud admirable en limpiar y descongestionar los órganos eliminadores. A la primera señal de dolor de espaldas, orines irritados y abatimiento, haga uso de la Anticalculina Ebrey. El resultado en salud le será comprobado rápidamente.

El doctor Pedro M. Lerma, de Buga, Colombia, escribe: "He usado con éxito la Anticalculina Ebrey en mi propia persona, especialmente en la arterio-esclerosis, cediendo todos los síntomas de tan terrible enfermedad, particularmente el insomnio, la anorexia y el temblor de los miembros".

Anticalculina

Alivio immediato ...En los casos de Tos y Bronquitis

JARABE CALCICOL

Pídalo en las Farmacias

MEJORAN LAS ENTRADAS POR PAQUETES POSTALES

Las importaciones por paquetes postales habían descendido en un cincuenta por ciento en relación con los ingresos registrados el año pasado. En la misma proporción, desde luego, había bajado esa renta fiscal, pero en las últimas tres o cuatro semanas se ha observado en esas actividades una reacción bastante favorable y siguen en franco y firme aumento las importaciones. Todo hace suponer que las [illegible] normalizarse. — Así nos lo declaró ayer el jefe de aquel departa-

Seguro Alivio

se consigue en el tratamiento de toda clase de

ALMORRANAS

con el famoso

LA TRIBUNA

CUPON PARA LOS OBSEQUIOS DE MEDIO AÑO

Recorte estos cupones y a fin de mes preséntelos a nuestra Agencia General donde se le entregarán en cambio dos acciones numeradas. Acompañe también el recibo cancelado si es Ud. suscritor

Fonseca C.

Administrador

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION CLASIFICADOS

OTRA OPERETA CINEMATOGRAFICA.
OTRA PELICULA "MUSICAL" DE LA "PARAMOUNT"

100 % CANTADA HABLADA y BAILADA

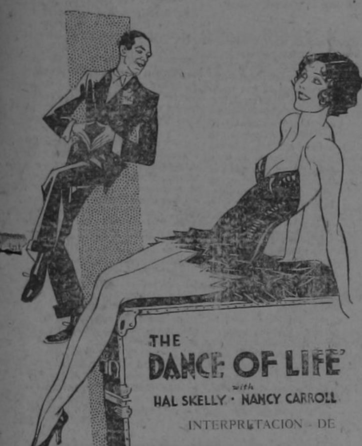
Con títulos en Español super impuestos en la escena y coincidiendo con el diálogo

EL TABLADO DE LA VIDA

Película basada en la célebre opereta BURLESQUE

¡MUSICA! ¡CANTO! ¡ALEGRIA!

Sí, ALEGRIA, pero de la que llega al corazón. ALEGRIA de artistas, trágica a veces, pues el público que loco aplaude y rie, no sabe que tras el maquillaje del cómico se esconde la tragedia de las lágrimas....



THE DANCE OF LIFE with HAL SKELLY · NANCY CARROLL

INTERPRETACION DE

NANCY CARROLL

La genial artista y la linda cantante y eminente bailarin y cancionista

HAL SKELLY

a Paramount Picture

MAS DE 100 BAILARINAS BATACLANICAS

IMPONENTES ESCENAS DE UNA REVISTA DE ZIEDGFELD TODA A COLORES NATURALES

CANCIONES BELLISIMAS!

BAILES SORPRENDENTES

ESPECTACULAR PRESENTACION

: : SENSACIONAL "EXTRA" : :

La interesante película NACIONAL con magníficos detalles de

La Catástrofe del MORELOS

Y los Suntuosos Funerales al Heroico Aviador Mexicano CORONEL SIDAR

Domingo Próximo

EN EL

GRAN TEATRO RAVENTOS

ALQUILERES

EXTRANJERO DESA TOMAR en arriendo casa pequeña, bien amueblada; se prefiere con garage. Ofertas detalladas a G. G. Apartado 1061. 707

CASA REGULAR CON O SIN muebles se alquila; precio módico. Bien situada e higiénica. María Martín de Guardia. Teléfonos 2842 o 3607. 754

SE ALQUILA CASA PEQUEÑA, nueva, contra temblores e higiénica, 375 varas al sur Teatro América. Entenderse con Plinio Vecchi. 742

SE ALQUILA UNA CASA DE madera cómoda; 100 varas al sur del colegio de señoritas, entenderse con Agustina Q. viuda de Bonilla contiguo a la fotografía Hernández. 729

ALQUILO MI CASA DE DOS pisos en la avenida central donde estuvo Fernando Asch y el Infierno. Manuel Campos. 656

VENTA PROPIEDADES

OPORTUNIDAD. SE VENDE finca con casa de habitación sita de la Estación Tranvía de Guadalupe 200 varas al norte, calle de Moravia. Informará su dueño Gerardo Brenes o Gonzalo Herrera en la estación del tranvía. 749

VENDO FINCA CON CASA EN Curridabat. Consta de una y media manzana, casa de madera, buena construcción. Se informará en esta oficina. 745

VENDO CASA SIN ESTRENAR. Buena construcción, precio muy bajo. Situada Plaza Víquez, calle Desamparados. Entenderse con Rafael Azofeifa. Tel. 3098. 736

AGENCIA MUEBLES

COSTA RICA ENTERA SABE QUE LOS MUEBLES DE "LA ECONOMICA frente esquina Teatro América son los mejores, pero ignora que ahora los estamos vendiendo casi regalados. Acuda hoy mismo y aprovechará gangas que nunca se le volverán a presentar. Tel. 3600. 179

SILLAS DE PETATILLO EXTRANJERAS, TAN FAMOSAS POR su duración, de las que solo se oye decir en las casas que aún existen, que tienen treinta y más años, y de las que todo el público busca y no encuentra, acabamos de recibir una pequeña cantidad, que desde hoy quedan ya listas en nuestro Almacén de venta. Apresúrese a apartar las suyas antes de que se terminen. CORDERO y Co., al lado Oeste de la Botica de don Mariano Jiménez. 179

UN REGALO PARA UD. SI SE APRESURA, TIENE EL ALMAcén de muebles de Enrique Gómez, el cual está realizando a ridículos precios un surtido de catres blancos de todo tamaño, roperos con espejo, juegos de sala elegantísimos y muy baratos, y otros muebles. Compramos cocinas de segunda mano para leña. Visítenos y será nuestro cliente. Enrique Gómez, 75 varas al este del teatro América, mano derecha. Teléfono 3396. 179

NOVEDADES TIENDAS

SALON DE BELLEZA DE "EL CHIC DE PARIS". TODOS LOS días Peinado, Manicure, Teñida, Rizado permanente, a cargo de una señorita discípula de los institutos PYLLIS ERAL Y GALLIA de París. Tenemos todos los números del Inecto Rapid, el mejor tinte para el pelo. 717

Novedades Tiendas

REALIZACIONES. EL SABADO 17 de mayo de 1930 EN EL CHIC DE PARIS, vestidos de señora a ₡ 10.00, ₡ 20.00 y ₡ 30.00. En el Departamento de DOÑA JULIA DE WOODBRIDGE medias de señora, de seda, a ₡ 2.50; de colegialas, cortas, de hilo, a ₡ 1.00 y altas para niño a ₡ 1.25. 749

ANIMALES PERDIDOS

PERRO PERDIDO: RESPONDE al nombre de PICCOLO; blanco, lanudo, con única mancha castaño en el lomo. Gratificaré a quien lo devuelva o indique paradero. Carlos M. Jiménez. 756

EMPLEOS

GIRL FOR OFFICE, ENGLISH speaking. SIPE MACHINERY AGENCY, 185 Varas south Parque Central. 751

NECESITO UNA BUENA COCInera y de adentro, 100 varas a Norte del Parque España. Carmen v. de Rodríguez. 746

OBJETOS PERDIDOS

HALLAZGO: CONSERVO BILLEtera conteniendo lapicero, pluma fuente, dinero y otros objetos; encontrada en un parque. Entregaréla dueño identificado, previo pago aviso y gastos. Tobías Arias. Apartado 1438. 739

GRATIFICARE A QUIEN ME entregue en "La Tiendita" una máquina fotográfica que dejé olvidada en el tren que viene de Alajuela, o se sirva devolverme las películas al apartado 961. Zeraida Saborío. 738

SERA GRATIFICADO QUIEN entregue paraguas señora de seda, color café, mango de piel de culebra olvidado el lunes 12 en tren vía camino San Pedro. Víctor Fabián. 743

VENTA DE ENSERES

SE VENDE EN PERFECTO buen estado, camión de Volteo Dodge de dos toneladas. Para informes Alfredo Maduro hijo. Teléfono 3139. 752

MAQUINAS DE COSER DESDE ₡ 25.00 en adelante, se venden en el Monte Blanco, 50 varas al Norte de El Cometa. 747

SRES. BARBEROS. TENGO Una gran existencia de sillones de barbería, que estoy liquidando a precio de verdadera ocasión. Dr. Fischel. San José. 744

COCINAS ECONOMICAS. INOfensivas, muy sencillas de encender, no producen humo ni mal olor, y cuyo gasto por hora es de ₡ 0.06, le ofrezco demostrar. Dr. Fischel. Plaza del Correo. San José. 744

SRES. HOMEOPATAS. HE REcibido un enorme y variado surtido de libros, botiquines y medicamentos en todas formas. Dr. Fischel. Plaza del Correo. San José. 744

CHANCADOR DE MANO EN buen estado, deseo comprar. Apartado 957. 755

MOTOR DE VAPOR, DE CUArenta caballos, propio para aserradero; roches de mano de fuerza motriz para panadería;— zapatas de bronce — Hélices de bronce, de todo tamaño; varias partes para lanchas, todo a precio de situación. — T Garnier y Hno. Apartado 193 — Limón. 734

PANADEROS, VENDO BARAtos: horno leña fuego continúo, carro de mano cubierto, moldes y batidores de pan y queques. — Informes este diario. 632

MEDICOS

DOCTOR TIJERINO, FRENTE Segunda Sección Policía. — Enfermedades crónicas de la SANGRE, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GENITOURINARIAS — Afecciones de la piel. — ASMA, REUMATISMO. 730

REMATES

REMATE. YA SE APROXIMA el gran remate de prendas en El Monte Blanco: se avisa a los interesados, para que refrenden sus boletas con tiempo. Local, 50 varas al Norte de El Cometa. 719

VARIOS

DESEO TOMAR EN ALQUILER terreno de más o menos una manzana con casa pequeña. Preferible en la carretera Alajuela - San José. Dirigirse Apartado 148. Alajuela. 755

AVISO POR UNICA VEZ A las personas que me adeudan por concepto de pensión, que publicaré sus nombres en toda la prensa si en el plazo de ocho días de publicado este aviso no cancelan sus cuentas. Chepita Sibaja. 741

Root CALIDAD ENSERES PARA COLMENARES

OFRECEMOS UN NUEVO Y variado surtido. Miguel Macaya y Co. 737

REPARACION Y LIMPIEZA de toda clase de máquinas de escribir y calcular — Especialidad en marcas UNDERWOOD y SUNDSTRAND. Tenemos mecánico preparado especialmente en Estados Unidos. — Font y Nieto. 732

COMPRO CAFE. — BENEFIciado de tercera clase y buena calidad. Teléfono 3109. — Apartado 227 Máximo Chaves. San José. 721

CLUB DE BICICLETAS Raleigh en sorteos semanales, una vez pasado el 10o. sorteo le entregaremos la bicicleta. Pida informes a El Centro de Sport o sus sub-agencias en provincias

ROLLOS DE PAPEL PARA MAquinas de sumar, encuentra donde Font y Nieto — Tel. 2013 732

VENTA NEGOCIOS

TENGO DOS NEGOCIOS: POR no poderlos atender vendo uno de ellos. Garantizo negocio selecto; doy a prueba el que usted guste. Poca inversión y buen margen. Para informes La Cafetería El Sueño Colón con su propietario Lelo Fallas. 753

EN CARTAGO SE VENDE ESTablecimiento de abarrotes y granos, situado en punto inmejorable, frente al mercado, casa de los señores Masís y Co. Entenderse con Hugo Aymerich. 748

POR NO PODERLO ATENDER, vendo tramo barato, de abarrotes y pulpería en el Mercado Central. Emilio Montero. Informará Juan Bautista Ramírez. Mercado Central. 740

SALIDA DE VAPORES

PARA NUEVA YORK $80.— VAPOR California, el 20 de Mayo VENDEMOS pasajes para California (Salida 23 de Mayo con transbordo de un día en Balboa), Sur América, Hongkong, Europa. Todos desde Balboa —. Alpízar, 224 Quinta Avenida, 100 varas Norte del Correo.— Teléfono .. 3270 733

MUEBLES

ESTA PROBADO QUE LOS Unicos que se han salvado de esta tremenda crisis son los que han comprado sus muebles catres en abonos y sin fiador donde Muños Hermanos cincuenta varas al N. del Cometa, colchones a ₡6.50 — Teléfono 3153 apartado 1137. 179

Frontón Jai Alai
VIERNES 16 — A LAS 8 y 30 p. m.
Asista al frontón y presenciará el espectáculo más sensacional de la capital

GRAN TEATRO RAVENTOS

VIERNES 16 DE MAYO
MATINEE a las 2.30 p. m.
(Especial para el público de provincias)
TANDA a las 6.30 p. m.
ULTIMAS EXHIBICIONES de la grandiosa opereta de la "PARAMOUNT"

EL DESFILE DEL AMOR

por Maurice Chevalier y Jeanette Mac Donald

A las 8.30 p. m.
Gran estreno "Paramount"
La bella comedia titulada

SU VIDA PRIVADA

Original creación del eminente ADOLFO MENJOU

y la bellísima Katryn Carver
Una comedia con la picardía y la perversidad de París
EXTRAS Parlantes en español
MAÑANA Sábado Estrenazo!

LA DILIGENCIA DE CALIFORNIA

TEATRO MODERNO

VIERNES 16 de MAYO
Solamente a las 7 p. m
La preciosa comedia

LA MAR Y SUS PECES

por Jack Mulhall y Dorothy Mac Kaill

Mañana SABADO
: : Estreno Principia : :
La formidable super serie

TARZAN EL TIGRE

Algo Imponente : : : : :

La próxima semana
Llegará la gran
Compañía de Revistas y Zarzuelas Mexicanas

: LUPE RIVAS CACHO :

La Superioridad de Hepalina

HEPALINA es una medicina vegetal hecha de hierbas y raíces cuidadosamente seleccionadas. Sus propiedades medicinales hacen efecto con rapidez y con naturalidad.

Es eficaz en casos de indigestión, inapetencia, lengua empañada, flatulencia, cólicos, mal aliento y dolores de estómago.

Nada más efectivo que Hepalina contra el estreñimiento.

Si usa Ud. Hepalina una vez, la usará siempre. Doce millones de paquetes se venden cada año, y hace ochenta y cinco que está en el mercado.

La crónica parlamentaria...

VIENE de la pág. CINCO

QUE LOS MAGISTRADOS LOS ELIJA EL PUEBLO

El diputado Chacón expuso la idea de que debiera propenderse a que en una democracia como la nuestra donde el pueblo elige al presidente y a los diputados, a que también eligiera los magistrados de la corte, con lo cual se evitarían esas cosas que se dicen referentes a los diputados que a la vez son litigantes en casos que han de resolver jueces que ellos mismos nombran.

DEBATE SOBRE REFORMAS DE ENSEÑANZA

Dio lectura la secretaría al primer artículo reformado, suscitándose un debate, promovido por el señor Saborío referente a la expedición de títulos por colegios no oficiales, control del gobierno sobre todos los establecimientos de enseñanza, facultades del gobierno para intervenir en establecimientos particulares etc. En este debate participaron los diputados Ross, Herrera y Jiménez Oreamuno.

Cordero propuso que se votara artículo por artículo pues desea que se deje el artículo 53 tal cual está ahora, sin la reforma propuesta. El secretario Villalobos le hace ver que en el tercer debate cabría hacer esa indicación pues lo que ahora se está haciendo es discutiendo si el dictamen se aprueba como punto de discusión.

Los señores Villafranca, Jiménez Ortiz que de acuerdo con Coto Fernández proponen una pequeña enmienda de redacción al artículo 53, Saborío y Ross vuelven a tomar parte en el debate. Este último manifiesta sus dudas acerca de si le es posible al congreso introducir reformas en el proyecto dado que para pedir tales reformas es necesario que el proyecto lo cubran diez firmas de diputados y sea debatido en dos legislaturas; así dijo, 22 diputados de acuerdo podrían variar estas enmiendas y hacerlas nuevas, lo cual sería marcadamente inconstitucional. Se suscitó un debate en que intervinieron los diputados Baltodano y Villafranca. Se suspendió el debate a las 4 y 45.

El secretario señor Villalobos anunció que hoy a las 8 y 30 a. m. se reunirán los señores diputados en la secretaría para concurrir a los funerales del valiente y malogrado aviador mexicano coronel Sidar.

El diputado Cascante dijo que si el ejecutivo había declarado día feriado para sus empleados el de mañana eso no podría aceptarlo el congreso para sí si antes no se hacía una moción. La hizo el señor Villalobos y fué aprobada.

TEATRO VARIEDADES

CON EL MEJOR Y MAS MODERNO APARATO PARLANTE
R. C. A. PHOTOPHONE

A las 3 y a las 6.45 — La hermosa película
TODO POR EL AMOR
(ANA KARENINA)
con Greta Garbo y John Gilbert
EXTRA SONORA
ALLA EN EL BAJO
ENTRADA 50 CENTIMOS

A las 8.30 — La película de los grandes llenos
EL PAGANO
creación de RAMON NOVARRO y RENEE ADOREE
Sonora y Cantada. — Extra: Revista SONORA
ENTRADA UN COLON

Domingo: Metro Goldwyn Mayer presenta la super comedia
SONORA y MUSICADA
EL NUEVO CAMPEON
con William Haines y Joau Crawford
Con una parte en Español

YA LLEGO: "LA INTRUSA" — Con la insuperable estrella
GLORIA SWANSON
::: Producción de ARTISTAS UNIDOS sonora y cantada :::

EL NUEVO CAMPEON EL NUEVO CAMPEON

SONORA MUSICADA Y CON UNA PARTE EN ESPAÑOL

HERMOSA REALIZACION DE LA AFAMADA CASA METRO GOLDWYN MAYER — DOS GRANDES ARTISTAS DE LA ESCENA MUDA

William Haines y Joan Crawford

EN LAS MAS BELLAS ESCENAS DE HUMORISMO Y DE AMO[R]

SPORTS -:- DANCINGS -:- RINGS DE BOXEO -:- TENNIS -:-

Otro Triunfo del Cine Son[oro]

— :DOMINGO 18 :—

EN EL TEATRO ARISTOCRATICO

EL VARIEDAD[ES]

...ria, ...dad, anoche ...ria deja en el ...Madriz-Molina ... de dolor, por ...or de la vida ... de alegría y

... anunciar es... ...nvía al hogar ...demás familia. ...u condolencia.

...a con ...D" ...trapos, que ...giosas

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.